



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA, MEGJELNIK KÉTHETENTE, XI. ÉVFOLYAM, 14. SZÁM, 2006. JÚLIUS 21., PÉNTEK

4

Mátyás legszebb corvinája

Július 6-án, az Országos Széchényi Könyvtárban került sor a Nemzeti Ereklye Kiállítótér ünnepélyes felavatására, amely mellette helyet kínál a Magyar Kárpitművészek Egyesületének tagjai által készített Corvin-kárpitok bemutatására is.

Tisztelt Olvasóink!

Tájékoztatásul közöljük, hogy a **Várnegyed újság legközelebb szeptember 8-án** jelenik meg. Minden Kedves Olvasóinknak kellemes nyaralást kívánunk! Hirdetésfelvétel legközelebb: **augusztus 29-én és 30-án 10 és 15 óra** között lesz.

5

Barokk csigák az Úri utcában

Néhány hete ismét eredeti pompájában fogadja a lakókat az Úri utca 48-50. számú ház két kapuboltozata. Az eredeti tervek alapján restaurált bejárásokat, több mint száz évnyi szünet után újra barokk stílusban újították fel.

A képviselő-testületi ülésen történt

Közmeghallgatást tartott a Budavári Önkormányzat

Növekvő támogatások

Mint ismeretes, június 29-én nem fogadták el a képviselők az előterjesztett napirendet, így az akkor nem tárgyalt témákról július 19-én – immáron jóváhagyott ülésen – szavazott a testület. Döntés született többek között a szociális segélyek jogosultsági körének kibővítéséről, az otthonteremtési támogatás mértékének növeléséről, valamint arról, hogy az angliai Marlow-val is építsen ki testvérvárosi kapcsolatot a Budavári Önkormányzat.

Az ülés elején a kerületi rendőrkapitányság 2005. évi munkájáról szóló beszámolót hallgatták meg a képviselők: a közrend, a közbiztonság és a közlekedés biztonsága érdekében végzett rendőri tevékenységet dr. Kesztűs Rudolf ezredes összegezte a képviselő-testület előtt.

A kapitányságvezető elmondta: a kerület közrendjét és bűnügyi helyzetét befolyásoló tényezők közül továbbra is kiemelkedik a turizmussal összefüggő feladatok teljesítése: a világörökség részét képező budai Várat évről évre növekvő számú (7-8 millió) látogató keresi fel. Hasonlóan kiemelkedő a Gellért-hegyi körkörös és környékének látogatottsága, ahol az éjszakai időszakban is nagy tömegek gyönyörködnek a kilátásban.

A frekvenciát helyeken a kerületi rendőrökkel megerősített Budai Régió állománya biztosított folyamatos mozgóőr szolgálatot. A budai Vár tekintetében változást hozott, hogy május elsejétől szabaddíós rendőri állomány felügyeli a térfelügyelő rendszert, mellyel sikerült távol tartani a tiltott szerencsejátékok folytatását személyeket, illetve más szabálysértőket. A bevezetett intézkedések eredményeként turista sérelmetérő súlyos bűncselekményt nem követtek el tavaly.

Másik kiemelt terület a Déli pályaudvar és környéke. A vasúti közlekedés átszervezése folytán a nemzetközi vonatok szinte teljes mértékben átkerültek a Keleti pályaudvarra, a kapcsolódó bűnözői körökkel együtt. Napjainkra sikerült az utasforgalom által igénybe vett területekről a koldusokat, hajléktalanokat és engedély nélküli árusokat is eltávolítani.

(Folytatás a 3. oldalon)

Beszámoló az elmúlt négy év munkájáról

Jól végiggondolt értékek vezették az önkormányzatot az elmúlt négy évben: mindenképp a rászorultakon való gondoskodás, az élhető, vonzó környezet kialakítása, valamint a kulturális örökség ápolása határozta meg tevékenységünket – mondta dr. Nagy Gábor Tamás polgármester annak a részletes beszámolóknak a felvezetésekor, melyet a július 6-án megtartott közmeghallgatás keretében ismertetett a T-COM székházban megjelent több száz résztvevő előtt. Hozzátette: jó szándékból sincs hiány, az anyagi eszközök azonban korlátozottak.

Kiadáscsökkentés racionalizálással

Ami az önkormányzat pénzügyi viszonyait illeti: az ország más településeihez képest jó helyzetben van a kerület. Sok helyen még a feladatok önkormányzati feladatok ellátása is gondot okoz – ez szerencsére itt nincs így. Am sokat kellett tenni ezért, hiszen a külső források arányaiban – az utolsó két évben már abszolút összegben is – folyamatosan csökkentek. Fejlesztési forrás szinte egyáltalán nem érkezik – csak saját erőből lehet fejleszteni –, s a kötelező állami feladatokat is egyre kisebb mértékben finanszírozza az állam. Ilyen külső feltételrendszer ellenére a Budavári Önkormányzat pénzügyi helyzete 1999. óta stabil. Az 1998-as választások után 500 millió Ft-os hitelállománya volt a kerületnek, de 1999. végére sikerült megszüntetni a feladatok hitelből történő finanszírozását és 182 millió forint pozitívummal zárni az évet. Azóta folyamatosan stabil az önkormányzat gazdálkodása, a jelenlegi ciklus várhatóan több mint 1 milliárd forint pénzkészlettel zárul.

Mindennek forrása az intézményi racionalizálás: a konkrét igényekhez, a lakosság létszámához és az anyagi lehetőségekhez igazították az ellátó rendszereket. Végrehajtották az intézmények integrációját, aminek következményeként kevesebb közalkalmazottal látják el feladataikat: számuk nyolc év alatt 280 fővel csökkent, ami 700 millió forint megtakarítást jelent évente. A polgármester hangsúlyozta: nem kampányszerűen és fűnyíróelv alapján történt a létszámleépítés – a racionalizálással a felesleges kapacitásokat szüntették meg.

Bár az országban az állami források szűkülése miatt az önkormányzatok jelentős része kénytelen felélni vagyonát, a kerületben az elmúlt nyolc év alatt nem következett be vagyonvesztés – az értékesítésből befolyó összegeket sohasem működésre, hanem fejlesztésekre fordították. Az önkormány-

zati vagyon ily módon folyamatosan gyarapodott, ami hat év alatt több mint duplájára nőtt: a 2005. év végére meghaladta a 15 milliárd forintot.

A Polgármesteri Hivatal tevékenységéről dr. Horváth Tivadar jegyző szólt. Mint elmondta: több mint másfél éve alkalmaznak minőségirányítási rendszert (ISO szabvány szerint). Ez év márciusában került sor a minősítést és tanúsítást követő első felülvizsgálatra, mely megállapította, hogy a minőségirányítási elveknek megfelelően működik a hivatal. A minőségirányítási rendszer részeként egy önértékelési rendszert is bevezettek, mellyel saját maguk rutinszerűen ellenőrzik a hivatali tevékenység eredményességét. A Polgármesteri Hivatal jelenleg 123 alkalmazottal dolgozik. A köztisztviselők teljesítménykövetelményeinek 2006. évre többek között olyan célokat fogalmaztak meg, mint az elektronikus közigazgatás és az ügyfélközpontú szolgáltatások fejlesztése, az ügyintézési határidők csökkentése.

Elektronikus ügyintézés

A hivatali fejlesztésekkel a lakosság mindenképp a Kapisztrán téri és az Attila úti ügyfélszolgálaton, illetve az okmányirodában találkozhat: a közelmúltban új ügyfélhívó rendszert vezettek be, amivel jelentősen lerövidült a várokozás ideje. A személyes jelenlétet nem igénylő elektronikus ügyintézés egyre több ügykörben vált elérhetővé: ilyenek a közérdekű bejelentések és panaszok, a telekadó és építményadó bevallása, az adóügyi változások bejelentése, továbbá májustól a gépjármű és egyes vagyoni típusú ügyek köre.

A fejlesztéseknek és a minőségirányítási rendszernek is köszönhető, hogy a 2004. évi adatokhoz képest tavaly jelentősen csökkent az ügyirat hátralék (2004-ben az összes irat 24%-át, 2005-ben már csak 12%-át tették ki a határidőn túl befejezett ügyek száma). A reklamációk száma is csökkent az utóbbi időben; mindemellett a lakosság már jól is-

meri és használja is a közérdekű és panaszbejelentésekkel ingyenesen hívható zöld számot (06-80-204-275).

Fejlesztések az óvodákban, iskolákban

Az önkormányzati feladatok ellátásáról ismét a polgármester beszélt: elsőként az oktatási intézményekben végrehajtott fejlesztéseket említette. Megtudhatjuk: nemrégiben korszerűsítették a Batthyány, a Lisznyai és a Budavári Általános Iskola elektromos hálózatát, a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumban pedig az előregedett kazán cseréjéhez járultak hozzá, valamint korszerűsítették az intézmény világítását is, amellyel 30%-os energia megtakarítást értek el. A Kosztolányi Dezső Gimnáziumban tavalyi, illetve idei ütemezéssel az alagsori mosdókat, a támfalakat, a vizes udvari helyiségeket újították fel. A normatív, a kiegészítő és a felújításokat megelőző támogatásokon túl, az iskolák pályázati úton is nyerhetnek önkormányzati támogatást különböző rendezvények megszervezéséhez. Idén például a Petőfi Gimnázium svájci testvérvárosunkkal folytatott diákcseréje programját, tanulmányi versenyek és szakmai fórumok szervezését, a kerületi diákolimpiát támogatták.

Az óvodák épületeinek szükségszerű karbantartása mellett külön forrásokat biztosítottak a legfontosabb felújítási munkákra: a Lovas úti óvodában játszótér-burkolatot építettek ki, a Naphegyi Óvoda két épületében nyílászáró-csere és fűtés korszerűsítés történt, a Vizivárosi Óvoda két épületében a csatornavezeték cseréjét és az elektromos hálózat felújítását tették lehetővé, továbbá az ugyancsak a kerületben működő, de nem önkormányzati fenntartású Kolping Óvoda működését is segítették.

Az önkormányzat intézményrendszerén túl, az oktatásban, nevelésben részt vállaló civil szervezetek és egyházterületek kezdeményezéseit is támogatták. Pályázati úton valósult meg számos, általuk szervezett honismereti, kézműves, hittan és sport tábor, cserkészprogram, gyermekrajz kiállítás. Képzési megállapodás keretében kiegészítő támogatást kapnak azok az egyházi iskolák, ahol kerületi gyermekek nagyobb számban tanulnak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Nyárbúcsúztató Bál

Nyárbúcsúztató Bálra hívjuk a kerület lakosságát 2006. augusztus 26-án, szombaton 18 órától a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpontba (Budapest, I. Czákó u. 2-4). Az est műsorvezetője és egyik előadója Détár Enikő. Fellép: Szandi, valamint Papadimitriu Athina és Bardóczy Attila. A zenét a Nevada Band szolgáltatja. Zene, tánc, vidámság, tombola gyermek-táncverseny, tűzijáték, értékes nyeremények és vendéglátás várja mindazokat, akik jó hangulatban szeretnének eltölteni egy kellemes estét.

Tervezett program:

- 18.00 óra Kapunyitás, tombola árusítás
- 18.00-18.30 A helyek elfoglalása, közönségszolgálat zene
- 18.30-18.40 Détár Enikő műsorismertetője
- 18.40-18.45 Polgármesteri köszöntő
- 18.45-19.30 A Nevada Band játéka
- 19.30-20.00 Gyermektáncverseny
- 20.00-20.30 A Nevada Band zenél
- 20.30-21.10 Détár Enikő zenés műsora
- 21.10-21.35 Tombola
- 21.35-21.54 Papadimitriu Athina és Bardóczy Attila musical show-ja
- 21.54-22.00 Tűzijáték
- 22.00-22.40 Tárd ki a szíved! Szandi zenés műsora
- 22.40-23.15 A Nevada Band muzsikál
- 23.15 A Bál zárása

A belépés ingyenes! Mindenkit szeretettel várunk!

Budavári Önkormányzat

Francia utcabál a Bem rakparton



A francia nemzeti ünnep alkalmából hangulatos és vidám utcabál színhelyévé vált a Bem rakpart. Az ide látogatókat francia gólyalásbasok és a Beaubourg zenekar muzsikája fogadta. A francia művészek mellett magyar zenészeknek is tapsolhattak a közönség, volt Egy Kiss Erzsi zene, Specko Jedno és Rutkay Bori is fellépett. Este tízkor az immár hagyományossá vált dunai tűzijátékban gyönyörködhetnek a vendégek.

Közmeghallgatást tartott a Budavári Önkormányzat

Beszámoló az elmúlt négy év munkájáról

(Folytatás az 1. oldalról)

A rászoruló, kerületi egyetemista diákok a Bursa Hungarica ösztöndíjrendszeren keresztül igényelhetnek anyagi segítséget.

Új háziorvosi rendelő nyílt a Várban

Az egészségügyi ellátás vonatkozásában az egyik legjelentősebb fejlesztés a Várban valósult meg: éppen egy éve nyílt meg a Tárnok utcában egy új háziorvosi rendelő, amely a szigorú európai uniós előírásoknak is megfelel.

Ugyancsak fontos változás, hogy a gyermekfogászat – amely a Toldy Ferenc utcában, igen rossz körülmények között működött – a Kosztolányi Gimnázium épületébe költözött, ahol két gyermekfogorvos korszerű és nagyobb rendelésben végezheti munkáját.

Figyelmet fordít az önkormányzat a betegségmegelőzésre is: a Népjóléti Bizottság rendszeresen nyújt pályázati támogatást a kerületben működő egészségügyi szolgáltatók különböző programjaira, így például a csontritkulás megelőzését szolgáló szűrővizsgákra, gyógytornára, fogászati prevencióra. Idén, április 22-én komplex szűrővizsgálati és preventív Egészségnapot is rendeztek a Czako utcai Sport és Szabadidőközpontban.

Bővülő szociális ellátás a gyermekkortól az időskorig

A szociális ellátásról az intézményrendszer fenntartásával, fejlesztésével, beruházásokkal és a pénzügyi, illetve természetbeni juttatások eszközével gondoskodik az önkormányzat. A legfontosabb kérdések területi hatáskörben dőlnek el, de véleményező szerepe van a Szociálpolitikai Kerekasztalnak is, melyet a Népjóléti Bizottság elnöke, a Népjóléti Iroda vezetője és az ágazatilag felelős alpolgármester alkot.

A szociális ellátás intézményrendszerének keretein belül működik a bölcsődei gyermekellátás: összesen három bölcsőde üzemel 135 férőhellyel, maximális kihasználtsággal. A bölcsődei ellátást igénylők száma nő, aminek oka leginkább az, hogy az anyukák már az első 3 évben visszamennek dolgozni, továbbá a gyermekszületések számának csökkenése megállt a kerületben.

A Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat pszichoterápiás és közvetítő szolgáltatásokkal, a fogyatékkal élőknek szóló támogató szolgálattal segíti a kerületben élő családokat az Attila úton. Az általános szolgáltatások mellett adósságkezelési tanácsadást, álláskereső klubot, jogi tanácsadást, párterápiát, családterápiát is tartanak a szolgálat munkatársai. A szolgálat az elmúlt hónapokban díjszökkentést is végrehajtott annak érdekében, hogy minél több családnak tudjanak segíteni. Az intézmény a fogyatékos felnőtteknek és gyermekeknek rendszeresen szervez kulturális programokat, kirándulásokat.

Idősek Klubja három helyszínen

Az Egyesített Gondozási Központ feladata az étkeztetés, a házi segítségnyújtás, a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, valamint a közösségi pszichiatríai ellátás koordinálása. A Központ az Attila úti és az Iskola utcai irodáiban tevékenykedik – ez utóbbi helyiséget tavaly újították fel. A központ új szolgáltatásként vezette be a közösségi pszichiatríai ellátást, amely a saját háztartásukban élő pszichiatríai betegeknek nyújt segítséget. Segélykérő jelzőkészlék jelenleg 50 egyedülálló idős ember otthonában üzemel, de az igényeknek megfelelően várható a rendszer bővítése. Idősek Klubja április óta már 3 helyszínen működik: a Szilágyi Dezső téren új intézmény nyílt a már meglévő Roham és Hattyú utcai mellett, de a régi klubok is minőségi változásokon mentek át – a Roham utcában például az internetezés lehetőségét is megteremtették a nyugdíjasok számára. A Balatonzamárdi üdülőben idén már felújított, szép körülmények fogadták a vendégeket az elmúlt években történt beruházásnak köszönhetően. Az üdülő, ahogy eddig, a továbbiakban is a kerületben élő idősök és rászoruló családok pihenését fogja szolgálni.

A hajléktalanok és a szenvedélybetegek ellátását megbízás alapján a Magyar Máltai Szeretetszolgálat látja el, melynek tevékenységét anyagilag támogatja az önkormányzat. Másfél éve működik a közösen létrehozott Csap utcai pszichoszociális szolgálat.

Segélyek a rászorulóknak

A fővárosban a kerület tartja fenn az egyik legszélesebb körű szociális támogatási rendszert. A törvények által kötelező jelleggel előírt juttatásokon kívül az önkormányzat az állami támogatásokat

kiegészíti saját költségvetéséből, továbbá egyéb nem kötelező támogatási formákat is bevezetett (születési támogatás, tanulmányi ösztöndíj, beiskolázási segély). Míg egyes állami támogatások csökkennek, vagy akár el is tűnnek, a kerület meg kívánja tartani a kialakított támogatási formákat. Szomorú tény, hogy segélyezésre 2005-ben 20%-kal többet – több mint százmillió forintot – kellett fordítani az előző évhez képest. Rendszeres pénzügyi ellátásra (aktív korúak szociális segélyére) 4,3 millió forint került kifizetésre (20 fő részére), időskorúak járadékára 4 fő volt jogosult; ápolási díjat 61 személynek nyújtottak (19,3 M Ft). Rendszeres gyermekvédelmi támogatást havonta 80-90 családnak nyújtottak (180 gyermek után), amely mintegy 12 millió forint kifizetést jelent. Átmeneti létfenntartási segélyre 331 embernek volt szüksége, ami közel 24 millió forintos kifizetéssel járt. 2005. szeptemberétől a nyugdíjasoknak távhő-támogatásra is fizet az önkormányzat, eddig 106 idős embernek nyújtottak ilyen támogatást.

Rendkívüli, egyszeri támogatásokra tavaly 37 millió forintot kellett költeni: ennek legnagyobb hányadát az 1513 főnek járó közgyógyellátási igazolvány méltányossági alapú támogatása jelenti (29 M Ft). A születések után járó támogatások összege 3,8 millió Ft volt, a temetési költségekhez hárommillió forinttal járult hozzá a kerület. További eseti kifizetések: az egyszeri, illetve az alkalmi átmeneti segély, az élelmiszer-támogatás, valamint a mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása.

A régi hagyományt folytatva, karácsonyi ünnepek alkalmával rendkívüli segítséghez jutnak a rászorulóknak (minden kerületi idős ember étkezési utalványt, a 80 év felettiek és a rendszeres gyermekvédelmi segélyben részesülők 5000 Ft támogatást kapnak), illetve ajándékokat vehetnek át a nagyszaláiban élő gyermekek. A támogatás 11 millió forint hozzájárulást jelent.

Rendezettebbek lettek a közterületek

A Batthyány tér rendezését, a zöldfelületek újratervezését tavaly ősszel végeztette el az önkormányzat, amire a metrófelújítással együtt járó környezetronológódás miatt volt szükség. A Batthyány csarnok melletti Markovits utcában az útburkolat javítása mellett, a járda melletti fasornak új, védett ágyásokat építettek. Fasortelepítést végeztek a Zsolt utcában (18 M Ft), ahol azonban a tervezett ütfelújítást el kellett halasztani, mert itt a főváros várhatóan jövő tavasszal végezteti el az előregedett csatorna-rendszer cseréjét.

Az utak, lépcsők, támfalak fenntartásával kapcsolatos kiadások 60 millió forintot jelentenek évente. Önkormányzati beruházás keretében történt, illetve történni a szőnyegezés, járdajavítás a Kosciuszko Tádé, Logodi, Szőnyeg, Kapucinus, Váralja, Uri, Derék, Ostrom, Bérc, Mészáros utcákban. Közlekedésszabotázás szempontjából is öröndetes, hogy az eddig csúszós és meredek Franklin utca teljes szélességében új, érdes ütfelületet kapott. A közelmúltban készült el a Várba vezető Hunyadi lépcső felújítása, a Dísz téren újra rakták a nagykokakó burkolatot. Idén júniusban egy jelentős, közel 60 millió forint értékű beruházás kezdődött a Lovas úton, amely során új csatornahálózat készül, s teljes szélességben megújul a közterület a Palota út és a Korlát lépcső közötti szakaszon.

A közelmúltban a képviselő-testület két közterület rendezéssel kapcsolatos tervet fog tárgyalni. Aczél Péter főépítésztől megtudhattuk: a Batthyány tér rendezési tervét azért kell jóváhagyni, mert jövőre – a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma tavalyi döntésének értelmében – szobrot kívánnak állítani a téren Batthyány Lajosnak, születésének 200. évfordulója alkalmából. A kerületi önkormányzatnak ezzel kapcsolatban néhány irányelvet kell megalkotnia: hová, milyen környezetbe ajánlott elhelyezni a szobrot, szükséges-e fogalomtechnikai változtatás, stb. A lehetséges terveket a kerületi polgárok is véleményezhetik majd.

Ugyancsak elfogadás előtt áll a Szentháromság tér és környezetének rendezési terve, hiszen a Mátyás templom már megkezdett rekonstrukciója olyan, évekig tartó változásokat okoz a tér életében, amelyhez a közlekedést, parkolást, gyalogos forgalmat, az árusító pavilonok, zöldfelületek építését is igazítani kell.

Védelemben részesülnek értékeink

A kerületben a legnagyobb gondot a rendezetlen sorsú, kiemelt műemlékek jelentik (Várbarlangok, Várkertbazar, stb.), melyek esetében az állami szerepvállalás mértéke nem tűnik megnyugtónak. Noha a Várnegyedbe évente 7-8 millió turista látogat, az idegenforgalmi adó állami újrael-

osztási rendszerében egyáltalán nincs a kerület megkülönböztetett helyzetben, hiszen az itt megtermelt adó megközelítően 10-15%-át kapja csak vissza fejlesztési célra.

Az önkormányzat gyakran állami vagy fővárosi feladatot vállal át a védett épületek – például a Halászbástya, a Magdolna torony, vagy a Várbarlang – leg sürgetőbb helyreállítási feladatainak elvégzésével. (Ezekre 21 M forintot fordítottak idén.) Fővárosi feladatot vállalt át a kerület azzal is, hogy védőberendezést épített ki az Alagút Clark Adam téri bejárata fölé, ahonnan az elmúlt években több felelőtlen fiatal is leesett. Önként vállalt szerepet a Budavári Önkormányzat a Tóth Árpád sétány rekonstrukciója esetében is, amely ugyancsak a főváros kezelésében van.

A műemléki védettségű épületek felújítására a közelmúltban jelentős összegeket fordított a kerület: a Batthyány tér 4. szám alatti ügyvezető Casanova ház 110 millió Ft-os ráfordítással újult meg, amelyből főváros 60 millió forintot adott. Rendbe hozták a Citadella-trafóházat, a püspök-kerti várfalat, és hamarosan megújítják az esztergomi rondellát és a Magdolna torony tetőszerkezetét, illetve homlokzatát is. Befejezéséhez közelít a Corvin tér rekonstrukciója: elkészült és megnyitott a támfalhoz simuló kávézó, s remélhetőleg az állami kézben lévő Budai Vigadó homlokzata is megújul hamarosan. A tervek szerint a tér feltárása közben talált őselelet bemutatására is sor kerül a közelmúltban.

A szobrok, emléktáblák felújítása is rendszeres feladat, emellett a Várnegyed díszeit – korlátokat, obeliszkokat, a házak kapuit – is folyamatosan restaurálni kell. Évről évre bővül a kivilágított műemlékek és emlékművek köre: tavaly a tabáni '56-os emlékmű kapott diszvilágítást, idén pedig a nándorfehérvári diadal emlékére Kapisztrán és Hunyadi szobrát, valamint a Kapucinus templomot emelik ki éjszakai fényben.

Faültetés a zöldterületeken

A természeti környezetünk védelmére is számos intézkedés született az utóbbi időben. A környezetvédelmi bírságokból befolyó összegeket környezetnevelési pályázatokra, valamint beruházásokra fordítják – ebből a pénzből vásárolták azt a zajmérő műszert is, ami lakossági panasz vagy közérdekű bejelentés kivizsgálására bármikor használható.

A nagyobb közparkok – ilyen a Vérmező, a Tabán, a Gellérthegy, az Európa park – fenntartása fővárosi feladat, így az ezekkel kapcsolatos lakossági panaszokat a kerület csak továbbítani tudja a főváros illetékesi felé. A kerület kezelésében lévő parkok fenntartására 57,5 millió forint fordítanak évente. Gyermeknapon adták át a megújult tabáni Fátyol-közi parkban Benedek Elek Apó kútját, új kerti padok kerültek kihelyezésre a Mária téren, a Donáti és a Franklin utcai játszótérre, a Batthyány utcában és a Tóth Árpád sétányon. Díszkerítés készült a virágágyások védelmére a Krisztina téren, Szilágyi Dezső téren és a Kapisztrán téren.

Faültetésre az utóbbi időben többek között a Szilágyi Dezső téri templom körül, a Zsolt utcában, az Ostrom utca fenti szakaszán, a Mária téren, a Fátyol közben, a Tóth Árpád sétányon, valamint több, vári lépcső mellett került sor. Talán a Bécsi kapuhoz közeli Európa liget is szép lesz a közelmúltban: 2005. október végén fogadta el a képviselő-testület a park rendezési tervét, aminek realizálása a fővárosra vár.

Támogatás a társasházaknak

A kerület több pilléres társasházi támogatási rendszert működtet évek óta. A vissza nem térítendő támogatások keretében 1998. és 2006. között 1640 pályázatot támogatott az önkormányzat, összesen 493 millió Ft-tal, ám az elmúlt 12 év távlatában, a folyamatban lévő ügyekkel együtt ez az összeg meghaladja az 1 milliárd Ft-ot. Az elmúlt két ciklusban mintegy 4 milliárd Ft értékű felújítás valósult meg az önkormányzat hozzájárulásával, ami már jelentős mértékben megújította a kerület és az utcák látványát.

Azokban az esetekben, ahol jelentős összegű felújításra – például komplett tető cseréje – van szükség, az állami támogatású bankhitel felvételéhez nyújtott támogatás adhat segítséget: ebben a konstrukcióban az önkormányzat a társasház által felvett hitel 20%-ának erejéig övadékat tesz le a banknál, így az eltekint a jelzálog bejegyzetetésétől és egyéb hosszadalmas és nehezen teljesíthető garanciák nyújtásától.

A támogatási rendszer harmadik pillére a vismajor események kezelése, melynek keretében maximum 1 millió forint kamatmentes kölcsön igényelhető, öt éves törlesztési idővel. Ebben az évben rendkívül megnőtt az igény erre a támoga-

tási formára, mivel a Fővárosi Gázművek folyamatosan zárja ki az elavult rendszert használó házakat a gázszolgáltatásból. A negyedik pillére a rendszernek a földgázalapú fűtési rendszerek kiépítésének támogatása: erre a támogatási formára viszonylag kevés az igény, mivel a kerületi lakások vezető gázzal döntően már el vannak látva.

Új fogalomtechnikai terv készült

A zaj- és környezetszennyezés elleni korábbi intézkedések – a turistabuszok forgalmának korlátozása, főleg a Várban és a Gellérthegyen – meghozták a várt eredményeket, a korlátozott parkolás és motorjáratás ma már rutinszerűen működik. Természetesen vannak olyan utcák, ahol a forgalom továbbra is bosszúságot okoz a lakóknak (pl. Hunyadi út), ilyen esetekben az önkormányzat a panaszokat az illetékes fővárosi hatóságok felé közvetíti. A főváros felé kezdeményezte a kerület azt is, hogy a Várba ne hajthassanak be a 12 tonnánál nagyobb össztömegű járművek.

A kerületre – a lakók igényeinek figyelembevételével – új fogalomtechnikai terv készült, melynek megvalósítása tavasszal kezdődött meg. A Dózsa György téren a buszok lekanyarodását elősegítő parkolós-gátoló sziget épült, míg a Palota út és a Tábor utca kereszteződésénél a gyalogosok átkelését megkönnyítő sziget létesült. Néhány napja több utcát is egyirányúvá alakítottak. A Mészáros utcában a MOL kúttól a Gellérthegyig a tömegközlekedés akadálymentességének előbbiségét adva, buszszáv kialakításához járult hozzá az önkormányzat.

Takarítási akciók a kerület tisztaságáért

Az önkormányzat gondoskodik a tulajdonában, kezelésében lévő közterületek tisztaságáról, ugyanakkor sok olyan terület állapota ad okot bosszúságra, amely fővárosi kezelésben van, ilyen például a Vérmező, melynek állapota sokszor lehangoló. Mivel a turisták által látogatott Vár tisztaságára különös gondot kell fordítani a kerületnek, ezért újabb járdatarító és mosó gépek beszerzésére kerül sor idén.

Több alkalommal tartottak takarítási akciókat a kerületi iskolák, illetve a kutyatartók részvételével, s sikeresen lezajlottak a veszélyeshulladék-gyűjtési akciók is. Jelenleg kilenc helyszínen van lehetőség a lakosságnak szelektív hulladékgyűjtésre. A kutyapiszok-gyűjtés kulturált feltételeit is számos helyen megteremtették azzal, hogy speciális gyűjtőedényeket helyeztek ki a közterületeken.

A graffitit elleni küzdelem jegyében rendszeresen tisztítják az önkormányzati intézmények falait, illetve az önkormányzat kezelésébe tartozó műtárgyakat, objektumokat a falfirkáltól, emellett pályázati úton biztosítják a jelentkező lakóépületek graffitimentesítését is, összesen 10 millió forint értékben.

Kulturális rendezvények

A kulturálódás feltételeinek biztosítása érdekében több intézményt is működtet, illetve támogat az önkormányzat, de kulturális eseményeket is szervez vagy segít a kerület (Borsos emlékkiállítás, Budavári Nyár, Adventi koncertsorozat, Kerület Napja, Magyar Könyv Ünnepe, Gyermeknap, Beethoven hangverseny a Várszínházban, Márai Szalon, stb.). Közzolgáltatási szerződés keretében a Purcell Kórus és az Orfeo Zenekar, mint hivatalos együttesek a kerület rendezvényein rendszeresen adnak koncerteket.

Wellness-központ a Czako utcában

A sportolás körülményei is javulnak a tervezett beruházások nyomán: rövidesen megkezdődik a Váralja utcai sportpálya felújítása, a Czako utcai Sport- és Szabadidőközpont egy részén pedig, magántőke bevonásával wellness központ épülhet. Az új komplexumban lesz úszómedence, sőt, a térszín alatti épület tetején az elképzelések szerint nyáron kosárlabda pálya, télen mobil jégpálya is üzemelhet majd. A beruházás becslést összege 900 millió Ft, a berendezések, felszerelések további 400 millió forintot tesznek majd ki.

Idén a sport és ifjúsági szervezetek támogatására 5 millió forint pályázati forrás áll rendelkezésre. A kerületi oktatási-nevelési intézményekbe járó gyermekek számára biztosított a kedvezményes úszásoktatás, ami nagyon népszerű az óvodások, iskolások körében. A kerület a diáksport rendezvényeket is támogatja.

Együttműködés a rendőrséggel

A közbiztonság javítása érdekében az önkormányzat bővítette a térfelügyelő rendszert: az újabb kamerák telepítésére 2005-ben és 2006-ban összesen 22 millió forintot költöttek. A már működő térfelügyelő hálózat üzemeltetése, karbantartása 7,5 millió forintba kerül évente.

Az újjászervezett Polgárőrség egy irodát kapott használatra a Mészáros utcában és a működéshez is nyert támogatást. A közbiztonsági szempontból legérzékenyebb közterületen, a Batthyány té-

ren őrző-védő szolgálat működik az önkormányzat finanszírozásában.

Kérdések a kiemelt műemlékekről

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a beszámolóját követően az írásban és a szóban feltett lakossági kérdésekre adott válaszokat. Első körben valaki azt tudakolta, hogy átépítik-e a Disz téri Honvéd Főparancsnokság romos maradványait, illetve beépül-e a Clark Ádám téri foghíjtelek.

A polgármester válaszában elmondta: az egykori Honvéd Főparancsnokság átépítésére kiírt állami pályázat elhalt, s nem született döntés egyetlen terv megvalósításáról sem. Egyébként maga a pályázat sem volt konform a kerület építési szabályzatával, hiszen nem vették figyelembe az önkormányzat előírásait. A Clark Ádám téri foghíjtelek tulajdonosa nemrégiben nyújtott be kérelmet egy módosított építési engedélyre (az eredeti terv már több mint tíz éves), de az önkormányzat nem támogatja a bemutatott elképzeléseket, mert a tervezett épület nem illene környezetébe.

Kérdés érkezett a Várbaár jövőjét illetően is, mellyel kapcsolatban Nagy Gábor Tamás kifejtette: egy cég – az állammal kötött előszerződés részeként – terveket készített a műemlék együttes felújítására és ezzel párhuzamosan egy föld alatti komplexum – mélygarázs és kereskedelmi egységek – kivitelzésére. A beruházó szeretné, ha a terület beépíthetőségét maximálisan a szintterületi mutató, amely a kerület építési szabályzatában szerepel, 2-2,5-szörösére emelnék, de ehhez nem járulnak hozzá, mert nem tartanak kívánatosnak egy pláza-jellegű beruházást a világörökség részét képező műemléki környezetben. Mivel úgy tűnik, hogy az eredeti feltételek mellett nem hajlandó a magáncég áldozni a rekonstrukcióra, állami szerepvállalással kellene rendbe hozni a Dunaparti épületegyüttest.

Mikor rendezik végre a Moszkva teret?

Kíváncsian várt választ arra a hallgatóság, hogy a mikor kezdődik el valóban a Moszkva tér régóta ígért átépítése. Mint kiderült: a tér közigazgatásilag a II. kerülethez tartozik, ezért nekik kell a rendezési terveket jóváhagyni. A tényleges rendezési munkálatok tetemes költségét – várhatóan mintegy 30 milliárd forintot – azonban nem tudja állni a II. kerület, de még az érintett budai kerületek és a főváros együttesen sem, ezért csak úgy van esély a terv megvalósítására, ha sikerül a feladatra európai uniós támogatást nyerni. Az elképzelések szerint egyébként körforgalmat alakítanak ki a téren az autók gyorsabb áthaladása érdekében, bizonyos villamos-vonalakat összevonának, s nagyobb területet biztosítanak a gyalogosforgalomnak.

A lepusztult állapotú Déli pályaudvar területének rendezésére is sokan várnak – derült ki a hozzászólásokból. A polgármestertől megtudhattuk: a kerület már 2002-ben megalkotta építési szabályzatát a területre vonatkozóan, mely lehetővé teszi, hogy a pályaudvar egy részét lefedjék, s itt közterek, utak épüljenek. A MÁV – vagy más befektető – eddig nem jelentkezett konkrét beruházási tervvel. Annyi biztos, hogy a pályaudvar funkció a jövőben is megmarad: elképzelhető például, hogy a jövőben nagy sebességű expresszvonatok célállomásává fejlesztik a Délit.

Vár-törvény szabályozhatná a lakásprivatizációt

A közmeghallgatáson is téma volt a vári lakások privatizációjának ügye. Dr. Nagy Gábor Tamás az összetett kérdéstről szólva kijelentette: a megoldás érdekében kezdeményezi egy Vár-törvény megalkotását, ami szabályozná az elidegenítés feltételeit a műemléki környezet figyelembe vételével. A műemléki lakások magánosítása csak szigorú törvényi keretek között bonyolítható le, garanciákat biztosítva a leendő tulajdonosnak, az önkormányzatnak és a műemléki hatóságoknak. Több törvény módosítására is szükség van (társasházi törvény, privatizációs törvény), emellett a fővárosi Vagyon Átadó Bizottság határozatait is módosítani kell, amelyek jelenleg például nem engedik meg a műemléki lakóépületek társasházzá alakítását. A törvénytervezet kidolgozásában a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal és az önkormányzat együttműködik, ugyanakkor a jogszabályalkotó munka mellett számos, egyéb feladatot is el kell végezni (az összes érintett ingatlan teljes körű műszaki, építészeti, művészettörténeti felmérést, dokumentációt, továbbá az épületek alatt húzódoó barlangrendszer állagmegóvását, vagyonkezelői jogának rendezését.)

Egy felszólaló aggodalmára reagálva a polgármester kifejtette: azok, akik a későbbiekben nem tudják vagy nem akarják megvenni vári bérleményüket, természetesen maradhatnak, nem fenyegeti őket az a veszély, hogy eladják a fejük fölül a lakást. Lakotlan ugyanis nem lehet önkormányzati bérlakást értékesíteni – ezt a kerület saját rendeletében tiltotta meg.

Többen kaphatnak segítyt, nőtt az otthonteremtési támogatás

A képviselő-testületi ülésen történt

(Folytatás az 1. oldalról)

A Batthyány téren ugyancsak jelentős utasfogalom bonyolódik, ez azonban sem bűnügyi, sem közbiztonsági szempontból nem jelent különösebb problémát. A felszíni közlekedési rend fenntartását itt is nagyban segíti a térfigyelő rendszer alkalmazása.

A kapitányságvezető külön kiemelte: kerületi lakos – közlekedési jogsértésen kívül – bűncselekményt nem követett el. Az úgynevezett ismeretlen tetteses bűncselekmények felderítési aránya 2005-ben 39,5 %-ra emelkedett az előző évi 24,6 %-ról, ami a 8. helyet jelenti a BRFK statisztikai rangsorában. Az elmúlt év egyik „sikertörténete”, hogy a gépkocsilopások száma 48 %-kal csökkent, s szintén kiemelkedően – 49,2%-kal – mérséklődött az összes gépjárművel kapcsolatos bűncselekmények száma. A rablások ismeretlen tetteses felderítési mutatója tavaly 73,9 % volt: ez az eredmény a BRFK rangsorában az előkelő 2. helyet jelenti.

Dr. Kesztyűs Rudolf kiemelte: munkájukat nagyban segíti az önkormányzat támogatása – három Renault Thalia gépkocsit is kaptak használatra –, valamint a tavaly alakult I. kerületi Készenléti Polgárőr Egyesülettel való hatékony együttműködés. A kerületi polgárőrség jelenleg 40 fős tagsággal rendelkezik: aktivitásukat jellemzi, hogy a 2005. márciusi megalakulástól az év végéig mintegy 800 óra szolgálatot teljesítettek.

A Budavári Önkormányzat képviselői elismerően szóltak a kapitány és az általa vezetett testület munkájáról. Vecsey András képviselő (Polgári frakció) közbiztonsági tanácsnokként megjegyezte: szomorú, hogy az I. kerületi kapitányság nem kiemelt státuszú, pedig az itt megforduló 7-8 millió turista miatt ez indokolt lenne. Gecse Gábor (SZDSZ) szerint az egyébként kiváló eredményeket produkáló rendőröknek a szabálytalanul parkoló autók bírságolására nagyobb hangsúlyt kellene helyezni, Pósfai Gábor (Polgári frakció) pedig arra hívta fel a figyelmet, hogy mostanában a Vérmező utcában is elkele a fokozott rendőri jelenlét, mert a Moszkva tér mellett ez az utca is feketemunkás-piacként kezd működni, s a gyülekező munkások időnként zaklatják az itt élőket. Kesztyűs Rudolf intézkedést ígért a feltárt problémák megoldása érdekében.

A képviselő-testület elfogadta a rendőrség beszámolóját, s egyúttal jóváhagyta az Önkormányzat 2006-2007. évi Bünt megelőzési Cselekvési Programját is (21 igennel, 1 tartózkodás mellett).

Vita nélkül szavaztak a képviselők a 2006. évi költségvetési rendelet módosításáról (13 igen, 2 nem, 7 tartózkodás). Erre – mint dr. Lukácsné Gulai Anna beszámolójából kiderült – azért volt szükség, mert a bevételi és a kiadási oldalt egyaránt megnövelték 63 millió forinttal. A kerület most a forrásmegosztás korrekciójából jutott többletbevételhez. A pénzügyi igazgató elmondása szerint az önkormányzat jelenleg mintegy százmillió forintos tartalékkal rendelkezik, amire azonban szükség is lesz a várható többletkiadások miatt az új ÁFA-törvények hatálybalépését követően.

Jogtechnikai okokból új rendeletet alkotott a testület a Környezetvédelmi Alap felhasználásáról: az egyszerűbb, áttekinthetőbb jogalkalmazás érdekében a három évvel előzőtt megalkotott alaprendeletet a későbbi módosításokkal együtt egységes szerkezetbe foglalták (17 igen, 1 tartózkodás).

Bővült a segélyre jogosultak köre

Módosította az önkormányzat a szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló rendeletét (15 igennel, 1 tartózkodás mellett). Ennek nyomán megváltozott a rendszeres szociális segély jellege, amely a felnőtt korú, jövedelemmel nem rendelkező személyeknek nyújtott támogatásból az egész családnak nyújtott támogatássá alakul át. A segély nem fix összegű, hanem a jogszabályi jövedelemhatárig (a nyugdíjminimum 90%-ára) egészíti ki a család tényleges jövedelmét. Ennek megfelelően a segély összege a legszegényebb családok esetében a legnagyobb és a jövedelemhátrához közelítve csökken. Mivel a segély összege kiegészítő jellegű, nem fordulhat elő, hogy a segély folyósításával az érintett család jövedelmi helyzete kedvezőbb legyen, mint annak a családnak, aki a jogszabályi határt alig meghaladó jövedelemből él.

Több segélyezési formában is bővült az ellátásra jogosultak köre. Átmeneti segítyt a korábbi szabályozás szerint legfeljebb a nyugdíjminimum kétszeresénél lehetett megállapítani, mostantól a jogszabályi jövedelemhatár a nyugdíjminimum két és félszerese (2006. évben 64.500,- Ft/fő). A szociális tanulmányi ösztöndíjnál hasonló módon változott a jogosultsági határ: a limit ez eset

ben a nyugdíjminimum másfélszereséről a kétszeresére (2006. évben 51.600,- Ft/fő) emelkedett. A születési támogatás későbbi, 2007. január 1-jei hatállyal emelkedik 45 ezer forintra.

Változás a közgyógyellátásban, hogy a 80 év felettieknek méltányossági kategóriában nyújtott gyógyszer-támogatás akkor jár, ha az egy főre jutó jövedelem a nyugdíjminimum két és félszeresét, a 64.500,- forintot nem haladja meg (korábban a nyugdíjminimum három és félszerese volt a határ), emellett a havi gyógyszerkeretnek el kell érnie a nyugdíjminimum 20%-át, azaz idén az 5.160,- forintot. Továbbra is megmarad a 80 év alattiakat érintő méltányossági kategória: a közgyógyellátás egyedülálló személy esetén a nyugdíjminimum két és félszeresénél nem nagyobb, családban élő személy esetén a nyugdíjminimum kétszeresénél nem nagyobb egy főre eső jövedelemig jár, s esetükben is a gyógyszerkeret mértékének el kell érnie a nyugdíjminimum 20%-át.

Személyi térítési díjkezdvezményt is többen vehetnek igénybe ezentúl: korábban kizáró ok volt, ha a kérelmező saját tulajdonban lévő lakásának tulajdonjogát tartásra képes és köteles hozzátartozójára átruházta, illetve, ha az általa lakott önkormányzati bérlakást tartásra képes és köteles hozzátartozója vásárolta meg. Ezt a kizárást most törölték, a gyakorlat ugyanis azt mutatja, hogy sokszor az eltartó hozzátartó is nehéz anyagi helyzetben van, aki nem tudja támogatni a kérelmezőt.

Támogatás az otthonteremtéshez

A fiatal házások első lakáshoz jutásának, valamint a lakás építésének, vásárlásának és korszerűsítésének helyi önkormányzati pénzügyi támogatásáról szóló rendelet módosításával (amit el-lenszavazata és tartózkodás nélkül, 18 igen szavazattal hagyott jóvá a testület) 300 ezer forintra 600 ezer forintra emelkedik a vissza nem térítendő támogatás összege, illetve amennyiben az egyik házaspár a kérelem benyújtását megelőzően már öt éve a kerületben lakik és itt kíván lakást építeni vagy vásárolni, úgy 450 ezer Ft helyett 800 ezer Ft összegű támogatás adható. A kamatmentes kölcsönként felvehető helyi támogatás összege lakótelek vásárlása, lakás építés vagy vásárlás esetén 200 ezer Ft/főről 300 ezer Ft/főre nő azzal a kitételrel, hogy az egyttköltöző család részére adható támogatás mértéke maximálisan 1,5 millió Ft; korszerűsítés esetén családtagonként 100 ezer Ft-ról, 200 ezer Ft-ra emelkedik a helyi támogatás, de maximum a költségvetésben feltüntetett összeg 20 %-áig, szennyvízcsatornarakötés esetén pedig a költségvetésben szereplő összeg 50 %-áig. A támogatások feltétele, hogy a házaspár és együtt költöző családtagjai egy főre jutó havi nettó jövedelme ne legyen nagyobb, mint az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének háromszorosa. (Ennek 2006. évi mértéke 77.400,- Ft.)

Az egyes rendeletek módosítása után a Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát, illetve Alapító Okiratát korrigálták a képviselők (20 igennel), majd két önkormányzati intézmény vezetői pályázatáról döntöttek titkos szavazással. A Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatot továbbra is Madár Csaba irányíthatja, s az Egyesített Gondozási Központot is a korábbi vezető, Csolti Ildikó igazgathatja újabb öt évig.

Szobor Avianói Szent Márknak

A testület támogatásával (20 igennel, 1 tartózkodás mellett) Budavár visszavételének 320. évfordulójára elkészülhet az ostrom egyik kiemelkedő alakjának, Avianói Márk kapucinus szerzetesnek a szobra a Vízivárosban. A szerzetes alakját a Fő utcában, a kapucinus templom melletti területen állítanak fel, amelyet rendeznének, parkosítanak a szobor avatásáig. A munkálatokra 5 millió forint került elkülönítésre az általános tartalék keret terhére.

Amiért a harang szól

A Budavári Nyár programsorozat keretében július 22 -én szombaton egész napos programokkal emlékezünk az 1456. évi Nándorfehérvári Diadalra, amelyre minden érdeklőt szeretettel várunk a szervezők: a Budavári Önkormányzat, a Hadtörténeti Múzeum és a Honvéd Együttes.

Az ünnepség a Hunyadi János úton a nagy törökverő szobránál kezdődik 11 órakor. Onnan a Kapisztrán térhez vonulnak a résztvevők, ahol már délelőtt megnyílik a népművészeti vásár és a makettbemutató. Középkori magyar katonai öltözetben díszsereg jelenlétében kezdődik majd meg a déli harangszó után a Kapisztrán János szobor előtt a koszorúzással egybekötött megemlékezés. A program leglátványosabb eleme minden bizonnyal a „Magyarok lélekharangja” címet viselő ostor-csattogató bemutató lesz. Ezután a Hadtörténeti Múzeumban megnyitják az „1456-hoz kapcsolódó emlékek és emlékhelyek” kiállítását. A téren pedig folytatódik a színes programok: középkori török-magyar tábori konyha, és - egészen este 7 óráig - hagyományörzők, török-szerb-magyar népzene csalogatja az érdeklődőket. A Hadtörténeti Múzeum díszudvarában 20 órakor a Honvéd Gálára lehet jegyet váltani, melyen többek között felcsendül a Hunyadi-nyitány, a II. magyar rapszódia, és Hunyadi – Hósi Ének (oratórium).

A Magyar Filmtörténeti Fotógyűjtemény Alapítvány 150 ezer forint támogatást kapott (16 képviselő hozzájárulásával, 2 tartózkodás mellett) az önkormányzattól a filmtörténet kiemelkedő alkotásáról, a Szindbád című filmről írt monográfia kiadására. A könyv idei megjelenésének apropója, hogy Huszárik Zoltán rendező és Latinovits Zoltán színész idén lennének 75 évesek.

Testvérváros lehet Marlow

A testület döntése értelmében (16 igen, 3 tartózkodás) hamarosan testvérvárosi szintre emelkedhetnek az angliai kisváros, Marlow és a kerület kapcsolatai, melyek a civil kezdeményezéseknek köszönhetően már eddig is szorosak voltak. A hivatalos kontaktust már évekel korábban megelőzték az egyes helyi szervezetek, intézmények képviselőinek találkozói: a marlow-i Regatta Klub részt vett a 2005-ben megrendezett Tabán Fesztiválon, helyi képviselőink pedig – a Budavári Önkormányzattól függetlenül – Marlow-ba látogattak. Kapcsolatok szövődtek a Marlow Striders és a Tabán Társaság, illetve a Kézfogás Testvérvárosi Egyesület tagjai között, amelyek eredményeképpen a Tabán Társaság tagjai néhány napot az angol kisvárosban tölthettek. Tavaly a marlow-i önkormányzat fordult a kerülethez a javaslatl, hogy foglalják keretükbe a szerteágazó kapcsolatokat. 2005 októberében a hivatal egyik munkatársa kapott meghívást Marlow-ba a hivatalos együttműködés előkészítésére, majd a szándékok és tervek egyeztetését követően, idén májusban a polgármester, Richard Scott tett látogatást nálunk.

Marlow egy történelmi kisváros a Temze mentén, mely mind jellegében, mind nagyságában a kerülethez mérhető. A város büszkesége a Suspension Bridge függőhíd, amely a mi Lánchíddunk eredetije, 1829 és 1832 között épült, William Tierney Clark tervei szerint. Nincs rá adat, de valószínűsíthető, hogy Széchenyi István és Andrássy Gyula londoni útjuk során ide is ellátogattak. Annyi bizonyos, hogy a marlow-i híd adta a mintát a pesti és a budai partot összekötő híd építéséhez, amely méreteiben messze felülmúlja az eredetit, és annál díszesebb is. A marlow-i átkelőn emléktáblát helyeztek el a két híd és a két város összetartozását megerősítve.

Elodázott felújítás az Attila úton

A testvérvárosi kapcsolatok kezdeményezését követően a Közbiztonsági Közalapítvány ellenőrző bizottságának egyik tagjáról szavaztak a képviselők (18 igennel dr. Szegő Krisztinát választották meg Reich György helyére), valamint döntöttek dr. Juhász Tünde felöltött háziorvosi szerződésének megkötéséről (20 igennel). A Kerületi Környezetvédelmi Program felülvizsgálatának anyaga szintén vita nélkül került elfogadásra (19 igen, 1 tartózkodás), s az idei társasház-felújítási pályázat eredménye kapcsán is egyetértés mutatkozott (18 igennel jóváhagyták a támogatásokat). Nem született határozat az Okmányirodának helyet adó Attila út 12. számú társasház külső felújításának ügyében, a képviselők ugyanis nem találták elég egyértelműnek, hogy az önkormányzatnak – egy kötelezés miatt – a homlokzat teljes rekonstrukcióját kell végrehajtania, vagy elég, ha csak az átfestést végzik el (a két feladat költségigénye között több millió forint a különbség).

Zárt ülésen döntöttek a képviselők a kitüntetések adományozásáról. A képviselő-testület úgy határozott, hogy Semmelweis Ignác díjjal ismerik el dr. Kalnár Lászlóné védőnő kiváló munkáját. Budavárért emlékéremben részesülnek: a Mátyás templom ének- és zenekara, dr. Holló Ferenc József altábornagy a Hadtörténeti Intézet és Múzeum főigazgatója, és Skultéty Csaba publicista. A kitüntetések átadására szeptember 2-án, Buda 1686-os visszafoglalásának évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen kerül sor a Városházán. K. D.

Röviden

Születésnap köszöntő

Százegyedik születésnapját ünnepelte július 5-én kerületünk egyik legidősebb lakója dr. Netkovszky Albertné. Karola néni az I. kerületben született, a Tabánban nőtt fel. Hetvenhat évvel ezelőtt, a házasságkötésekort költözött mostani lakóhelyére, a Batthyány utcába. Születésnapja alkalmából a Budavári Önkormányzat nevében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte és kívánt további jó egészséget és boldog éveket Karola néninek.

Zárva a Tabán Múzeum

A Tabán Múzeum tatarozás miatt várhatóan augusztus végéig zárva tart.

Könyvtár a Vízivárosban

A Víziváros szívében, a Fő utca 11-13. szám alatt található a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár egyik fiókjá, a Vízivárosi Olvasóterem. A könyvtárban lehet újságot és könyvet olvasni, böngészni, információt szerezni és számítógépezni, internetezni. Csak a számítógép használatához kell tagsági díjat és használati díjat fizetni, az egyéb szolgáltatások igénybe vétele, regisztrációs olvasójegy kiváltása mellett – ingyenes. Könyveink között vannak lexikonok, kézikönyvek, összefoglaló munkák, művészeti albumok a szakirodalom különböző területeiről, de megtalálhatók itt a gimnáziumi kötelező olvasmányok, a világirodalom és a magyar irodalom klasszikus költeményei is. Különösen azok a diákok tudják jól használni anyagukat, akik történelemből, irodalomból, illetve művészeti témákból szeretnének felkészülni, dolgozatot írni. A tanuláshoz bőven van hely a csendes olvasóteremben. A kézikönyvekből, továbbá a nemegyszer visszamezőleg is megtalálható folyóiratokból, a könyvtárban fénymásolást lehet kérni. Folyóirataink száma mintegy 50. Nyitva tartási idő: Hétfő, szerda: 10-15; Kedd, péntek: 14-19; Csütörtök: 14-18 óráig. Telefonszámunk: 225-1231. A július 31. és augusztus 26. közötti nyári szünet kivételével szeretettel várjuk újabb olvasóink jelentkezését!

A Budavári Mozgássérült Szervezet programjai

Július 29-én: színházlátogatás. Augusztus 18-tól 25-ig részvétel a fogyatékosokkal élő emberek XXIV. Nemzetközi Találkozásán. Augusztus 29-től 30-ig kirándulás Badacsony-Tapolca-Sümege-Szigliget útvonalon. Szeptember 12-én klubnap. Szeptember 16-tól 24-ig kirándulás Bibionebe. Jelentkezés a programokra: Pál Béláné Tel: 06/70-2658-266.

Le kell bontani az ideiglenes kerítést

A Budavári Önkormányzat májusban kezdeményezte, hogy az Országos Széchényi Könyvtár bontassa le a hozzá tartozó területen, a Palota út - Kemál Atatürk sétány útvonalán található, ideiglenesen épített kerítést. A kulturális tárca júniusban felszólította a könyvtárat, hogy a kerítés lebontásáról intézkedjen.

Mátyás legszebb corvinája a Nemzeti Erekllye Kiállítóterben

Július 6-án, az Országos Széchényi Könyvtárban került sor a Nemzeti Erekllye Kiállítóter ünnepélyes felavatására, amely méltó helyet kínál a Magyar Kárpitművészek Egyesületének tagjai által készített Corvin-kárpitok bemutatására is. A könyvtár meglévő kiállítótermeiben ugyancsak ez alkalommal került sor a Mítosz és valóság című tárlat megnyitójára.

A vendégeket – köztük az osztrák nemzeti könyvtár és a Herzog-August Bibliothek vezetőit – Dippold Péter, az OSZK tudományos igazgatója köszöntötte. Rövid tájékoztatójában elmondta, hogy a nemzeti kulturális ereklyék, az eredeti kéziratok, kiadványok bemutatására az utóbbi időben jelentős társadalmi igény mutatkozik, elsősorban ezért döntöttek úgy, hogy időről időre nyilvánosan is bemutatják a magyar kultúrtörténet legnagyobb jelentőségű dokumentumait. A háromhavonta cserélődő kiállítási tárgyak sorában szerepel többek között a Himnusz, a Szózat, az Ómagyar Mária-siralom, Szent István király törvénygyűjteménye és a Nemzeti dal eredeti kézírata is.

Corvina méltó környezetben

A bejárati szinten kialakított helyiség falát három hatalmas kárpit borítja, amelyek színvilága és motívumai Mátyás király corvináit idézik. (Lapunkban legutóbb a Tavasz Fesztivál alkalmából megrendezett Bartók-Mozart kárpitkiállítás ürügyén beszélgettünk Dobrányi Ildikóval, a Magyar Kultúra Alapítvány székházában működő Magyar Kárpitművészek Egyesületének elnökével. Az interjúban kitértünk a szakmai összefogással készült különleges műalkotásokra is). A speciális megvilágítású helyiséget templomtér szerűen alakították ki. A terem felső végében – mintegy az oltár helyén – üveg mögött látható Mátyás király könyvtárának legszebb kódexe, a Philostratus-corvina. A terem „oldalhajójában” számítógép segítségével a corvinák digitalizált változatában lapozgathatunk, illetve több facsimile- és reprint kiadványt tekinthetünk meg.

A Nemzeti Erekllye Kiállítóteret Hiller István oktatási és kulturális miniszter avatta fel. Magyar és német nyelvű köszöntőjét követően örömeinek adott hangot, hogy az osztrák vendégekkel közösen ünnepelhetjük az UNESCO-nak azt a döntését, amellyel Mátyás király valamennyi megmaradt corvináját – összesen 216-ot – a Világörökség részévé nyilvánította. A miniszter ezt követően a reneszánsz kort idézte, a 15. század világát, amikor Bonfini feljegyzése szerint, ha egy utazó belépett a király udvarába ezt a feliratot olvashatta: „Érc, márvány és könyv nem fog elnyészni soha”. Mátyás, a széleslátókörű uralkodó – akire egykor Leonardo Da Vinci is hivatkozott

– európai hírű könyvtárral rendelkezett. Gyűjteménye vetekedett a vatikáni könyvtárral. A Széchényi Könyvtár – ahol 35 corvinát őriznek – kiváló döntést hozott a Nemzeti Erekllye Kiállítóter megteremtésével. Az itt bemutatott eredeti dokumentumokhoz mindannyiunkat érzelmi szálak fűzik. Ezek az emlékek az összetartozás szimbólumai. A Memory of the World regiszterében Beethoven IX. szimfóniája, Gutenberg 42 soros Bibliája mellett ezennél Mátyás corvinái is helyet kapnak. Az új kiállítóter méltó bemutatóhelye múltunk legértékesebb emlékeinek.

Dr. Bereczky Loránd, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója a Corvin-kárpitok méltatójaként történelmi pillanatnak nevezte, hogy az Országos Széchényi Könyvtár az új kiállítóter megnyitására kortárs alkotók segítségét kérte. A hosszú hónapok munkája révén létrejött triptichon azt is jelzi, hogy a kárpit királyi műfaj. E művészeti ágnak már a középkorban önálló műhelyei voltak. A mostani szerencsés találkozás alkalmával a nemzeti könyvtár a mecénás szerepét töltötte be, az alkotók pedig az örökül kapott motívumokat szőtték műalkotásává. E textil-művek nem csupán díszítésként szolgálnak, hanem rangos műtárgyak is egyben – mondta a Nemzeti Galéria főigazgatója.

Mítosz és valóság

Az ünnepség keretében került sor a Mítosz és valóság – latin nyelvű történetírás Magyarországon a 15-18. században című tárlat megnyitójára, amely a könyvtár emeleti kiállítótermeiben látható. Dr. Szőrényi László, a Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtudományi Intézetének igazgatója elmondta, hogy e kiállításra a budapesti tudományos élet kiemelkedő eseményeként megrendezett Neolatin nyelvek 13. Nemzetközi Világkongresszusa alkalmából került sor. Cambridge és Bonn után ezúttal a magyar főváros ad otthont a szakmai találkozó-

nak, amelynek egy teljes napját a Széchényi Könyvtárban töltik majd a résztvevők. A kiállítás azokból a latin nyelvű krónikákból, történelmi munkákból és törvénykönyvekből nyújt válogatást, amelyek forrásként szolgálták a magyar múlt eseményeinek feltáráshoz. Thuróczytól Werbőczin és Veranics Antalón át Hevesi Gáborig és Istvánffy Miklósig tart e sor. Az egyes kötetek a klimatizált helyiségek tárolóiban tekinthetők meg, míg az előtérben Attila hun király „vezetésével” Árpád vezér, Szent István, az Árpád házi ural-



kodók és az őket követő néhány uralkodó jelenik meg a szépen illusztrált munkák önálló lapjain.

A Mítosz és valóság című kiállítás szeptember 3-ig látogatható hétfő és vasárnap kivételével naponta 10-től 18 óráig. A Nemzeti Erekllye Kiállítóterben elhelyezett Philostratus-corvina – 800 Ft-os külön belépődíj ellenében – október 8-ig látható hétfő kivételével minden nap 10-től 18 óráig.

roj

Szeptemberi programelőzetes

Szeptember első hétvégéjén látványos Ostromjátékkal ünnepeljük Buda török alóli felszabadítását, és ekkor kerül sor a Magyar Könyv Ünnepére a budai Várban.

Buda Eliberata 1686–2006 címen rendezi 2006. szeptember 1-3. között a Hadtörténelmi Múzeum és a Budavári Önkormányzat azt a rendezvénysorozatot, amellyel az 1686. évi ostromra emlékezünk.

A Magyar Könyv Ünnepének megnyitója szeptember 1-én, pénteken 16 órakor lesz, melyet könyvvásár, pódiumbeszélések, zenei előadások kísérnek majd a Halászbástya mellett.

Budavár Ostromának felelevenítésére a Palotanegyed Újvilág Kertjén szemlélték ki a rendezők, ahol egész hétvégén át igazi tábori élet zajlik, közelről meg lehet majd tekinteni az ostrom alatt harcoló szövetséges csapatok és a várat védő törökök korabeli öltözetét, fegyverzetét, harcművészetét. Az Ostrom koreográfiát eljátszása szeptember 2-án (szombaton) 14 órakor és másnap, 11.30 órakor kezdődik. Szombaton az Ostromjátékot követően, a résztvevő csapatok győzelmi menetként vonulnak végig a Váron, és tiszteletüket teszik a török- magyar harcok egykori meghatározó alakjainál: Savoyai, XI. Ince pápa és Kapisztrán János szobránál.

A programot vasárnap 16.30 órakor egy a borról szóló misztériumjáték zárja majd, amely egyúttal a szeptember 6-án kezdődő Borfesztiválhoz teremti meg a hangulatot.

Borfesztivál szeptember 6-10. között a Budavári Palota teraszain

A budai Várban zajló Borfesztivál mára Közép-Európa egyik leg-rangosabb, legnépszerűbb szakmai rendezvényévé nőtte ki magát, ahol évente több tízezer sajtóírt jár el a kulturált borfogyasztást és ismerkednek meg a borok készítőivel és a borkultúrához kapcsolódó hagyományokkal.

A Borfesztiválon Magyarország borászainak színe-java kínálja kóstolásra legszebb borait, és a hazai nedűk mellett neves borkereskedők jóvoltából számos külföldi bor is bemutatásra kerül. A Borfesztivál szerves része a gasztronómia: grillarok, halterasz, bográcsztyanya, látványkonyha, helyben sült pogácsa, töki pompos lángos, juh-, kecske-, tehénsajtok, borkorcsolyák és egyéb fincségek várják a látogatókat.

A szórakozásról, táncról, zenéről a Fesztiválszínpad színvonalas műsora gondoskodik. Fellép többek között a Ghymes Együttes, Cotton Club Singers, Benkó Dixieland Band, Hot Jazz Band, Orosz Zoltán Quartett, Four Fathers, Vivat Bacchus Ének-

együttes, Bartók Béla Férfikar. A Borfesztivál idei vendége: Ausztrália.

A fesztivál keretében szeptember 9-én 13 órakor szüreti felvonulás lesz a budai Várban, a menetet a borrégiókból érkező néptánc és hagyományörző együttesek, Magyarország borvidékeinek előjárói, borrendjeinek, barborát egyesületeinek tagjai, valamint a Szarvasgomba Lovagrend képviselői alkotják.

További információ: Magyar Szőlő- és Borkultúra Kht. 1124 Budapest, Somorjai u. 21. Tel.: 203-8507 Fax.: 319-0970, www.aborfesztival.hu info@borkulturakht.hu

A Kulturális Örökség Napjai 2006. szeptember 16-17.

A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal idén szeptemberben is meghirdeti a Kulturális Örökség Napjai című programot, melynek során országsszerte sok száz épület és helyszín kapuja nyílik meg a látogatók előtt, amelyek egyébként nem látogathatók. A programban a szervezők kiemelten szeretnének foglalkozni a budai Vár és környékének kevésbé ismert értékeivel. Ezért várják azoknak a magánszemélyeknek a jelentkezését is, akik lakó- vagy más jellegű ingatlanjaik szépségét, érdekességét örömmel megosztanák másokkal is ezen a hétvégén.

A megnyitandó épületeknek, helyszíneknek nem kell feltétlenül védett (mű)emlékeknek lenniük, korukra, funkciójukra nézve sincs semmilyen követelmény, de természetesen nagyobb számú érdeklődőt vonzanak akkor, ha sajátos esztétikai vagy jelentős történelmi értékük van.

A látogatás élményét fokozhatja az épületekben, helyszíneken folyó tevékenység, valamint az ott található művészi alkotások, bútorok és eszközök, esetleg a különleges épületszerkezetek, díszes homlokzatok, védett fák, növények megismerése is. Erdemes a helyszíneken, és a megtervezett útvonalon vezetést tartani, vezetőként pedig szakembereket vagy olyan önkénteseket bevonni, akik az adott helyet jól ismerik. Sokan vannak, akik szívesen megosztják tudásukat másokkal – például a több idővel és tapasztalattal rendelkező nyugdíjasok, de érdemes bevonni az újdonságokra szívesen vállalkozó fiatalokat, diákokat is.

Egy épület, helyszín látogathatóságát bárki kezdeményezheti. A vendégek fogadása önként vállalt szolgálattal, a kezdeményezőnek természetesen szabad döntésére van bízva, hogy mekkora részt tesznek bejárhatóvá.

Jelentkezni lehet: Kulturális Örökségvédelmi Hivatal, Kertész Margit Email: margit.kertesz@koh.hu Tel: 06-1-224-55-86, www.oroksegnapok.hu.

Határon túli magyar fiatalok szere 2006

Immár tizenkettedik alkalommal rendezte meg hagyományos honismereti találkozó-ját a Lánchíd Kör. A határon túli magyar fiatalok számára rendezett tizennapos program sorozat célja, hogy a résztvevők valós ismereteket szerezzenek hazánk történelméről, s hazatérve tudásukat megosszák az otthon maradtakkal.

A Lánchíd Kör önként vállalt kötelességének tekinti, hogy a környező országokban élő magyar fiatalok az anyaországban ismerkedjenek meg gyökereikkel, a magyarság történelmével. Ennek elősegítése érdekében Határon túli magyar fiatalok szere néven immár tizenkettedik alkalommal rendeztek a Budavári Önkormányzat anyagi segítségével honismereti találkozót. Ezúttal tíz középkorbeli fiatal fogadtak, akiket az elmúlt évekhez hasonlóan idén is rendkívül gazdag program várt. Az első napokat Pécsen töltötték, ahol a város és a környékének nevezetességeivel ismerkedtek. Olyan történelmi emlékhelyeket látogattak meg, mint a pécsi székesegyház, a mohácsi csatamező, a szigetvári vár, vagy Siklós. Budapesten a Künigunda utcai Márton Áron kollégiumban kaptak elhelyezést, innen fedezhették fel a várost. Megismerkedtek a főváros műemlékeivel, jeles középületeivel, templomaival és múzeumaival, míg délutánként többek között Balassiról, a II. világháború magyar vonatkozású történeiről, a XI. századi magyar trónharcok hátteréről és a nándorfehérvári csata körülményeiről szóló előadásokat hallgattak a Magyar Kultúra Alapítvány székházában. Az előadások mellett kirándulások színesítették a programot, így jutottak el a fiatalok Esztergomba, ahol a Bazilikát és a Keresztény Múzeumot tekintették meg.

k.

Ajánló

Táncestek a Karmelita udvarban (Nemzeti Táncszínház, I., Színház utca 5-9.)

2006. július 26., augusztus 11., 20.30 óra: Vukán - Chopin: Vizuális hangjegyek, Budapest Táncszínház.

2006. július 27., 20.30 óra: Aladdin, Botafogo Táncgyűttes.

2006. július 28., augusztus 10., 20.30 óra: Kalotaszeg - Élő Martin Archivum II., Budapest Táncgyűttes (az előadást után táncház lesz).

2006. augusztus 2., 17., 20.30 óra: Noche de arte Flamenco, Lippai Andrea és társulata a

Latidos (az előadást követően tánctanítás és táncház lesz).

2006. augusztus 3., 18., 20.30 óra: Öslükletes, Ronan Morgan Táncgyűttes - Talentum Tánckar.

2006. augusztus 4., 20.30 óra: Táncgyománnyaink, Budapest Táncgyűttes (az előadást követően táncház lesz).

2006. augusztus 9., 16., 20.30 óra: Folklorválogatás a Verbunkos című produkcióból, Magyar Állami Népi Együttes (az előadást követően tánctanítás és táncház lesz).

Néhány hete ismét eredeti pompájában fogadja a lakókat az Úri utca 48-50. számú ház két kapuboltozata. Az eredeti tervek alapján restaurált bejáratoikat, több mint száz évnyi szünet után újra barokk stílusban faragott csigák díszítik. A szakkereső és művészi színvonalú felújítást a Városlétfelújító Alapítvány pályázata nyomán, a Budavári Önkormányzat támogatta. A műemlék-épületeken végzett különleges munkáról Deák Jenő szoborrestaurátort kérdeztük.

◆ Mennyire megszokott dolog, hogy a restaurátor maga keresi meg a rendbe hozandó műemléket?

A dolog általában nem így működik, mert a restaurátorokat legtöbbször a megbízó látja el munkával. Ez egy kivételes eset, mert már évekket ezelőtt megtetszett nekem a két kapukeret, és elhatároztam, hogy ha módom lesz rá, felújítom a bejáratoikat. Magam is a kerületben élek, gyakran járok erre. Kérésimmal a polgármester úrhoz fordultam, aki támogatta a kezdeményezést, hogy a Várban eredeti formájában állítsuk vissza két önkormányzati tulajdonban lévő műemlékház kapubejárátát. Végül a Városlétfelújító Alapítvány pályázatot írt ki e témában, amelyen sikertűlt elnyernem e művészi igényű munkát.

◆ Milyen feltételeknek kellett megfelelnie?

A pályázatnak - ahogy ilyen esetekben minden alkalommal - tartalmaznia kellett a restaurálási tervet, amelyet be kellett nyújtani a Kulturális Örökségvédelmi Hivatalhoz. A nyertes ezúttal is a megrendelő választotta ki. A KÖH kizárólag kamarai tagnak, azaz diplomás restaurátornak adja ki az engedélyt; én mindkét feltételnek megfelelttem. Mindezek után szakemberekből álló zsűri előtt kellett ismertetnem a módszereket, és a felhasználandó anyagokat. Az árajánlat mellett első sorban a referenciáimat vizsgálták.

◆ Milyen referenciákkal rendelkezett? Dolgozott már valaha lakóházon?

Ritka, hogy lakóépületet kell rendbe tennünk.

Barokk csigák az Úri utcában

Az utóbbi években a zsámbéki romtemplomon, a sárospataki váron, a Pollack Mihály téri Festetics palotán, a New York Palotán és a Bazilikán dolgoztam. Érd-Ófaluban Nepomuki Szent János szobrát, Miskolcon a Mária oszlopot restauráltam; Veszprémben a Gizella kápolnában, Pécsen a középkori egyetem kőtárában végeztem szobor- és kőrestaurátori munkát.

◆ Milyen előtanulmányok után lépett erre a pályára?

A Képzőművészeti Szakközépiskolában szobrász szakon érettségiztem, majd a Képzőművészeti Egyetemre jártam szobrász-restaurátor szakra. Hamarosan választanom kellett, mert nem jutott idő arra, hogy párhuzamosan tanuljam a kettőt. Végül a restaurálásnál maradtam. Eddigi megbízásaim jó részét két mesteremnek, Osgyáni Vilmosnak és Sütő Józsefnek köszönhetem, napjainkban ők a legnevesebb kőrestaurátorok Magyarországon.

◆ Milyen szakmai munkálatokat igényelt az Úri utcai kapukeretek restaurálása?

A kiviteli munka összesen két és fél hónapot vett igénybe. Elsőként az átvedesedett lábazatot kellett szigetelnünk, mert a kapukeret hosszú idő óta állandó talajvíz-utánpótlást kapott. A víz rontja a kő állagát, és oldott sókat szív föl a talajból, ami további pusztulást okoz. A lábazatot tehát egy gyémánthuzallal átvágtuk a járda szintjénél, és speciális anyagokkal alászigeteltük. Ezt követően a kőtisztítás volt soron. A kapukeret fekete volt a szennyeződéstől. Az úgynevezett gipszedést az okozza, hogy az eső savtartalma, és a széndioxid átalakítja a kőanyagot. Ezeket a felületeken megkört a por és a korom. A tisztítást vegyszerekkel és szemcsezóróval végeztük. A kapukeretet sóskúti jellegű mészkőből és mészkőtűsü homokkőből faragták, ez utóbbi az egyik legke-



Deák Jenő szoborrestaurátor

vésbé ellenálló kőfajta. A tisztítást kőszilárdítás követte, mert az eredeti anyag jó ideje mállani kezdett. A szilárdítás nyomán a faragott kapukeret ismét megkeményedett, így megkezdődhetett az esztétikai és plasztikai kiegészítés. A kiegészítések színben és faktúrában is eltérnek az eredetitől, az eltérő árnyalatok a pótlást jelzik. A restaurálási munkában egyébként ez a munkafolyamat a kedvező. A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal fotótárában az épületről megmaradt néhány archiv fotó a századforduló idejéből, amelyeken jól látszik, hogy a fénykép készítésének

idején, a bejáratoikat díszítő köcsigák már csak lekopott, majd lefaragott állapotban voltak láthatók. Most - a lakók nagy örömeire - a csigák mindkét oldalon visszakerültek a helyükre.

A kapu felső részének felső mezsgyéjét egykor címer díszítette, amit az 1905-ös átalakításkor lecséréltek. A felvételek egy neobarokk oroszlanfejet és ornamentális díszeket ábrázolnak. Ezeket azonban nem állítottuk vissza, mert e közties állapottal megváltoztatták az eredeti barokk ornamentikát. Ha előkerült volna a 18. századi címer rajza, most újra díszítené a kapukereteiket.

◆ A ház homlokzata látszólag szimmetrikus, vajon a két kapu is egyforma?

A díszítések még egyetlen kapun belül sem szimmetrikusak, így ha mind a kettőt nézzük, ez csak a látszat. Az épületet két középkori ház alapjára emelték, és egységes barokk homlokzattal látták el. A bejáratoikat mellett ma is jól látható az eredeti személy- és kocsi-bejárato. A kocsi-bejáratoikon jó néhány szekér otthagya a nyomát, ezeket a véseteket meghagytuk, mert az épület történetiségéhez tartoznak.

◆ Követhető-e a ház későbbi története?

A második világháború alatt az épület északi oldalát lebombázták, de azt is tudjuk, hogy 1945 tavaszán itt működött a hadparancsnokság.

◆ Lesz-e folytatása a lakóházak restaurálásának?

Jelenleg - számos képzőművész és épületszobrász kollégámmal együtt - a Budai Vigadó homlokzatán dolgozom. Az egykor díszes épületről eltűntek a stukkók. A közelmúltban kezdődött munkálatok során teljesen visszaállítottuk a szobrokat, és az oszlopokat. Remélem a Várnegyed lakóháza is előbb-utóbb sorra kerülnek, mert nagyon sok műemlék-épület vár még művészi felújításra.

R. A.

Egy elfeledett festőművész

Küldetés és hit

Pituk József évtizedeken keresztül a Fő utcában élt és alkotott. Képeiből válogatott kollektív látható az Ostrom és Batthyány utca sarkán lévő épületben. Születésének centenáriuma alkalmából, a közelmúltban gyönyörű album jelent meg Bereczky Lóránd, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatójának előszavával. Pituk nevét itthon csak kevesen ismerik, legnagyobb sikereit Olaszországban és Ausztriában aratta. A másfél évtizede elhunyt festő-grafikus pályájáról Benedek Katalin művészettörténésszel, a könyv szerzőjével beszélgettünk.

◆ Hogyan maradhatott háttérben egy olyan művész, aki többek között a Bazilika Szent Jobb-kápolnájának ablakait készítette?

Pituk József meghatározó műveiben a Biblia tanulságait és üzenetét válogatva témájaként, emiatt alkotásait szinte egyáltalán nem engedte kiállítani a korabeli politika. Születésének századik, halálának tizenötödik évfordulója talán megfelelő alkalom arra, hogy kiemeljük őt a hallgatásból.

◆ Hogyan indult a művész pályája?
A selmecbányai születésű művész az 1930-as években Glatz Oszkár növendékévé vált. A természetelvonulást festészet útját járta. Ebben a felfogásban vallott környezetéről tájképekben, életképekben, rézkarcokban és nagyszerű portrékban. Hamar felfigyeltek rá, hiszen a főiskola

által kiírt pályázaton 1929-ben már első díjat nyert. Aztán később is, 1943-ban a székesfehérvári által meghirdetett grafikai pályázat 160 jelöltje közül övé lett a megtisztelő trófea. Festői témáit illetően Pituk József mindenkor az ember és természet kiegyensúlyozott viszonyának érzéletes ábrázolására törekedett. Ennek közvetítésére leginkább az életkép műfajában alkotott. Az évtizedek során festői eszköztára is gazdagodott. Elsőrendű kolorista volt, aki a színekben rejlő fényhatásokat szuggesztív erővel használta ki. Festészete valójában színekből születő fénypoézis.

◆ Grafikai mintha más nézőpontot képviselne...

Grafikai erős társadalombírállattal telítettek, tetten érhető rajtuk Pituk szociális érzékenysége. E munkák egy része filozofikus elmélkedések lenyomata, máskor groteszk hangütésűek. Számos irodalmi illusztrációt is készített, többek között Cervantes, Dante, Homérosz műveire. Az Isteni színjátékhoz született száz rajza Olaszországszerte rendkívüli sikert aratott. Az elismerés nyomán ismét meghívták, és külföldön festészetével - városképeivel, életképeivel - is felhívta magára a figyelmet. Az 1970-es években - az itthoni teljes elhallgatás időszakában odakint ünnepezték. Számos külföldi tárlata volt, mintegy ötven kiállítást rendeztek műveiből Hollandiában,



Ausztriában, Finnországban. Sikert sikerre halmozott, kitüntetések hozott haza. 1975-ben Milánóban kapott nagydíjat.

◆ Véleménye szerint festőként vagy grafikusként jelentősebb művész?



Benedek Katalin művészettörténész

Pituk József különös jelensége a magyar képzőművészetnek, mert rendkívül magas művészi fokon, mindkét műfajban egyenértékű életművet hagyott hátra. Festőként és grafikusként is szuverén alkotó. Monumentális, templomi üvegfestészetével pedig szülővárosa, Selmecbánya kíván megemlékezni az alkotóról. A helyi Bányászati Múzeumban - a festő és felesége jóvoltából - számos jelentős alkotás található. Reméljük a centenáriumi ürügyén sikerül felhívni a Várban élő művészetbarátok figyelmét a méltatlanul elfeledett Pituk József pályájára.

Rojkó A.

Humboldt ösztöndíjak

Az Alexander von Humboldt Alapítvány rendkívül érdekelt abban, hogy az új tagállamok és az EU-tagjelöltek tudományos elitjét megnyerje együttműködő partnerként Németország számára. Azért, hogy ezen országok magasan képzett kutatóit könnyebben megszólíthassa, az alapítvány további két új támogatási változatot kínál a következő években a Humboldt kutatói ösztöndíjak kiegészítéséért.

Összesen további 20 két éves kiegészítő-ösztöndíj nyújt lehetőséget kutatóknak, hogy közvetlenül doktori címük megszerzése után 13-14 hónapos kutatási tartózkodást pályázzanak meg. További 20 rövidtávú ösztöndíj lehetővé teszi a tudósok részére, hogy rugalmasan tervezhessék az együttműködést összesen 9-18 hónapos időtartamra, három éves időkeretben, összesen három, 3-6 hónap közötti tartózkodással. Így értelmesen lehet összehangolni a származási országban folyó tartós tudományos tevékenységet a németországi partnerekkel folytatott hosszútávú együttműködéssel.

Volt Humboldt-ösztöndíjasok nem pályáznak ezekre a programokra. További információk találhatóak a www.humboldt-foundation.de/new_honalapon.

További tájékoztatást ad az Alexander von Humboldt Alapítvány e-mailen: info@avh.de vagy postán ill. faxon: Alexander von Humboldt Alapítvány, - 1.3 referátúra-, Jean Paul Str. 12, D-53173 Bonn, Tel.: +49-228-833-0, fax: +49-228-833-114.

Bonnból Budapestre

Huszonöt múzeum 2006. július 25. és október 15. között a Magyar Nemzeti Galériában mutatja be „Nemzeti kincsek Németországból - Luthertől a Bauhaus-ig” című közös kiállítását.

A Német-Magyar Kulturális Évad keretében huszonöt németországi múzeum és műgyűjtemény tárja a látogatók elé művészeti, természeti és tudományos kincseit. A kiállítás a magyar köztársasági elnök, Sólyom László és a német szövetségi elnök, Horst Köhler közös védnöksége alatt áll.

Kereken 350 műtárgy segítségével tárul elénk a kulturális örökség keletkezésének izgalmas története, amely Németország új szövetségi tartományából ered. Festmények, szobrok, rajzok, irodalmi és zenei művek, ékszerek és ritkaságok nyújtanak alkalmat a barátságokra az európai művészet- és kultúrtörténet ötszáz évén keresztül. Ezenfelül egyes műveken, személyeken és művészekon keresztül a kiállítás kapcsolatot teremt Magyarországgal is, például Szent Erzsébet, Liszt Ferenc valamint a Bauhaus művészei, Breuer Marcell és Moholy-Nagy László révén.

Kék hírek

Mint lapunk olvasói megszokhatták, az elmúlt két hét rendőrségi vonatkozású eseményeiről dr. Kesztyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető nyújt tájékoztatást. E szerint súlyos bűncselekmény, rablás, vagy életellenes cselekmény ezúttal sem történt, míg az autólöpések, lakásbetörések száma továbbra is alacsony szinten stagnál. Az elmúlt időszakban is folyamatosak voltak a közbiztonsági és közlekedésbiztonsági akciók, melyek keretében ittas járművezetőket is sikerült kiszűrni a forgalomból. Tekintettel az idegenforgalmi szezonra, különös figyelmet fordítanak a turisták sérelmére elkövetett bűncselekmények megelőzésére, illetve a tiltott szerencsejáték és a koldulás teljes megszüntetésére. Ezen akciók keretében került előállításra a Lánchídról egy külföldi állampolgár, akit kiutasítottak az országból.

Petárda raktár a pincében

Nagy mennyiségű pirotechnikai eszközt foglalt le a kerületi rendőrség együttműködve a Rebisz tűzserzéssel. A külföldről behozott petárdákat, tűzijáték rakétákat illegálisan egy kerületi pincében tárolták az elkövetők, akik ellen az Igazgatásrendészet folytat eljárás.

Lába kelt a vízi motornak

Eddig ismeretlen elkövetők a Naphegy egyik kertjéből lopták el az éj leple alatt a mintegy háromszáz kilós járművet. A jetski egy utánfutón pihent a társasház kertjében, ahonnan a bűnözők először vélhetően az utánfutóval együtt kitolták az utcára, majd valamilyen árra alkalmas járműre tették. A rendőrség kéri a lakosságot, hogy amennyiben bármilyen információval tudnak szolgálni az esettel kap-

csolatban, hívják a kapitányságot a 456-5612 számon.

Randalizáló lányok

A 18-as villamos Attila út 31. szám előtti megállója bánta két fiatal lány látogatását. A magukról meglehetősen addig rugdosták és dobálták kövekkel a megálló utasvárójának üvegfalát, amíg az be nem tört. Mint az a rendőrségen kiderült, a magáról meglehetősen fiatalok nem kerületi lakosok.

Bombák a kerületben

Az elmúlt két hét során több világháborús bomba került napvilágra a kerületi építkezéseken. Két száz kilós bombát találtak a Kuny Domokos, míg egyet a Szirtes utcában. Szerencsére a kitért tűzserézek mind-

három esetben a helyszínen hatástalanítani tudták a háborús mementókat, így személyi sérülés nem történt.

Megváltozott a forgalmi rend

A nyár eleje óta megváltozott a forgalmi rend a Clark Ádám téren. A korábbiakkal ellentétben a hagyományos körforgalom szabályai érvényesek, ezért a rendőrség kéri a lakosságot, hogy a balesetek elkerülése érdekében ennek betartásával közlekedjenek.

Gyorsabb ügyintézés várható

Köszönhetően a Budapesti Rendőr Főkapitányságtól kapott húsz számítógéphez, a jövőben jelentősen felgyorsul az ügyek intézése a kerületi kapitányságon. Ennek első jeleit hamarosan a lakosság is érezni fogja.

Program

Budapesti Történelmi Múzeum
(Budavári Palota E épület. Nyitva: május 15-től szeptember 15-ig 10.00-16.00 óráig minden nap.)

Állandó kiállítások: - Ősi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avar kor végéig - Buda középkori királyi várpalotája - Budapest a középkorban - Gótikus szobrok a budai királyi palotából.
Időszakos kiállítások: - Barabás, Székely, Szinyei - Fővárosi Képtár régi kincsei. Zár: 2006. augusztus 21. - „Andrássy Dénes, a műkedvelő és múpártoló arisztokrata”. Zár: 2006. augusztus 21.
Misztrál Fesztivál: 2006. július 15-én szombaton, 15 órakor Nagymaroson, a Katolikus Templomban „A lantok európai vándorútja” Kónya István műsora.

Veszélyes kullancsok

Az elmúlt hetek 25°C-os napi középhőmérsékletet hoztak rendkívül kevés csapadékkal. Főleg az idős, beteg és keringési betegségekben szenvedők sínylik meg ezt az időt, de senkinek sem jó a közérzete az izzadás, a párologtatás hiánya miatt. A magas páratartalmú meleg rendkívül kedvez a májusban lerakott kullancs peték kikelésének. A kelést öszre vártuk, de az optimális időjárás a kelési időt nagyban lerövidíti. A következő négy hét nézve veszélyes, mert július-augusztus hónapokban a zöldövezetet előzönlök a 0,2-0,3mm hosszú kullancs lárvák, melyek szinte nem is láthatók. A kullancs lárvák is betegség terjesztők, ezért minden védekezési metódust folyamatosan fenn kell tartani, az oltástól a szakszerű kullancseltávolításig magunkra és kutyánkra nézve is.

Kullancsok elleni védekezés

1. A létező betegségek közül az oltással megelőzhetőket iktassuk ki a veszélyek listájáról.

Magunknak és gyermekeinknek egy éves kortól adassuk be a kullancs terjesztette agyvelő- és agyhártyagyulladás vírusa elleni védőoltás sorozatot.

2. Szűk életterünket, kertjeinket, parkjainkat tegyük rendbe. Szüntessük meg az erdei és mezei állatoknak búvóhelyet adó zugokat, farakásokat. Irtsuk a bozótot és a parlagfűvet. Rendszeresen kaszáljuk a fűvet.

3. A kirándulás, nyaralás előtti védelmi intézkedések a következők: Gyermekeink haját nyírassuk le. De nyírassuk le kutyánk szőrzetét is. Könnyen ellenőrizhető ruházatot vegyünk magunkra, s a patikákban kapható kullancsriasztó aeroszollal fújjuk le öltözékünket és a kalapunkat.

A hosszú hajú emberek és gyermekek haját tőrjük a kalap alá, vagy nyírassuk rövidre. Kullancsriasztóval a kalapot is fújjuk le! Gyakorta tartsanak kullancsvizitet és a bőrön mászó vérszívókat távolítsák el.

Kutyáinkra például cseppentsünk kullancsriasztó spot on készítményt, vagy helyezzünk fel kullancsirtó nyakörvet.

Az állatútlevél (Pet Passport) VI. számú pontja (10.-11. oldalon) megköveteli jó néhány EU országba való utazás előtt a kötelező kullancs-elleni kezelést!

A területek adta veszélyt a réteken és az erdőkben is vegyük komolyan. Kerüljük a vadlegelőket, vadetetőket és a vadcsapásokat, mert ezeken a helyeken hemzsegek a kullancsok.

Mi a teendő kullancscsípés esetén?

Mindig legyen az elsősegély dobozban, a házi patikában, vagy a hátizsákban kullancs-eltávolító kanál. Ezzel az egyszer használatos eszközzel mielőbb távolítsuk el a kifejlett, vérrel szívott kullancsot. Az eszköz kapható országszerte az állatpatikákban, gyógyszertárakban és a gyógyszertárakban. Legyen nálunk zárható műanyag doboz...

A nagy áruházakban a Magyar Vöröskereszt ajánlásával összeállított elsősegély doboz kapható, amely kullancs-eltávolító kanalat is tartalmaz. Ezt elsősorban kiránduló iskolai osztályoknak és nyaralóknak ajánlja a fejlesztő, de minden háztartásban szükséges kellék.

Aki maximálisan a védekezést tűzte ki célként, az beoltatta magát és gyermekeit a kullancs terjesztette agyvelő- és agyhártyagyulladás ellen. A védelem dacára, ha kullancscsípés éri, a nagy veszélyt jelentő fertőző betegségek közül az időben orvos által adott antibiotikummal gyógyítható Lyme-kór fertőzésveszélye marad vissza. A következő lehetőséget ajánljuk a fertőződés esélyének tisztázására:

A Kullancsszövetség az ország nagyobb gyógyszertáraiba kijuttatott díjmentesen átvehető kullancsbeküldő szettek. A szettben lévő tájékoztató és adatlap elolvasása, megértése és kitöltése után az emberből kivett kullancsot a műanyagtárolóba (eppendorf csöbe) kell tenni.

Az adatlapot és a kullancs tartalmú csövet a megcímzett (Istenhegyi Géndiagnosztikai Laboratórium, Budapest, irányítószám: 1994) borítékba kell helyezni. A vizsgálat díjának egy részét fedezi a Kullancsszövetség. A fennmaradó 4.000,-Ft vizsgálati díjat a borítékban lévő csekken kell befizetni, majd a csekket, vagy fénymásolatát a borítékba kell helyezni. A vizsgálati eredményt a Kullancsszövetség honlapján (www.kullancsinfo.hu) lévő listáról kódja szerint látja a beküldő személy.

A Kullancsszövetség a nagy számú igénylő miatt július 30-ig meghosszabbította a kullancsinfo telefonos információs vonalának működtetését.

Hétköznap, munkaidőben (8-18 óráig) továbbra is hívható a 224-54-91 és a 224-54-92-es fővárosi telefonszám, ahol kullancsokkal kapcsolatos kérdésekre kapnak választ.

Társasházfelújítási pályázat

A társasházak felújítására kiírt 2006. évi kerületi és fővárosi pályázatok, valamint a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat által odaítélt vissza nem térítendő támogatások.

Nyílvántartási szám	A társasház címe	Budavári Önkormányzati támogatás		Nyílvántartási szám	A társasház címe	Budavári Önkormányzati támogatás		
		Kerületi pályázat (eur Ft)	Fővárosi pályázat (eur Ft)			Kerületi pályázat (eur Ft)	Fővárosi pályázat (eur Ft)	
67	70	Ág u. 3.	250	96	34	Hattyú u. 16.	1000	
16	22	Ág u. 4.	350	89	43	Hattyú u. 18.	750	
52		Ág u. 7.	360	45		Hegyalja út 5.	500	
153	11	Alagút u. 1.	1000	14		Hegyalja út 30.	800	
4		Attila út 4.	0	147	68	Hunyadi J. út 4-6-8.	1500	
37		Attila út 14-16.	600	42	23	Hunyadi J. út 23/b.	400	
118	80	Attila út 19.	500	113	89	Jégverem u. 1.	400	
94	72	Attila út 29.	1200	126	28	Jégverem u. 6.	500	
77	47	Attila út 31.	800	61		Kosciuszkó T. u. 18.	800	
133		Attila út 35.	400	90		Krisztina krt. 28.	250	
119	87	Attila út 37.	300	35		Krisztina krt. 30.	600	
131		Attila út 39.	500	123	57	Krisztina krt. 51.	500	
39		Attila út 69.	600	121	61	Krisztina krt. 65-67.	600	
69	55	Attila út 71.	600	144		Krisztina krt. 71.	800	
36		Attila út 73.	100	151	13	Krisztina tér 10.	800	
120		Attila út 77.	250	6	30	Kuny D. u. 1.	1200	
146		Attila út 79.	600	86	44	Kuny D. u. 3-5-7.	650	
19	50	Attila út 95.	400	141	66	Lánchíd u. 13.	400	
34		Attila út 105.	800	148	14	Lánchíd u. 23.	600	
71		Attila út 107.	500	54		Logodi u. 9	280	
98		Attila út 111.	500	82		Logodi u. 23.	0	
143		Attila út 113.	1000	50	91	Logodi u. 25.	800	
72	32	Attila út 115.	900	127		Logodi u. 28.	700	
117	79	Attila út 117.	400	142		Logodi u. 49.	700	
25	18	Attila út 123.	100	124	58	Logodi u. 60.	300	
88		Attila út 127.	500	65	71	Logodi u. 63.	300	
73		Attila út 133.	700	48		Lovas u. 7.	400	
43		Batthyány u. 3.	600	84		Lovas u. 30.	600	
20		Batthyány u. 10.	300	112	86	Márvány u. 12.	600	
8		Batthyány u. 12.	400	95		Mészáros u. 2.	700	
22		Batthyány u. 16.	500	25		Mészáros u. 14.	320	
156	33	Batthyány u. 23.	1000	111	88	Mészáros u. 16.	500	
24	1	Batthyány u. 24.	500	54	60	Mészáros u. 60/a.	700	
91		Batthyány u. 34.	1000	110	76	Mészáros u. 62.	1000	
26	2	Batthyány u. 39.	600	130		Mikó u. 1.	340	
32		Batthyány u. 46.	1000	59		Naphegy tér 9.	360	
75		Batthyány u. 59.	750	76	45	Naphegy u. 39.	1000	
79		Batthyány u. 61.	350	134		Naphegy u. 41-43.	600	
56	52	Bem rkp. 15. (Fő u. 29.)	1000	125		Orom u. 6-10.	0	
13		Bem rkp. 25/a. (Vám u. 1/a.)	800	154	10	Orom u. 18/a.	400	
	63	Bérc u. 5.	100	109	83	Országház u. 12.	200	
152	12	Corvin tér 6.	700	100	26	Ostrom u. 6.	500	
41	41	Csalogány u. 12.	400	18		Ostrom u. 8/a.	600	
40	39	Csalogány u. 26.	500	31	6	Ostrom u. 16.	600	
139		Csalogány 34/b.	300	11		Ostrom u. 27.	200	
	64	Csalogány u. 40.	500	74	46	Pauler u. 10.	700	
	65	Csalogány u. 44.	750	42		Pauler u. 16.	150	
2	9	Csap u. 6.	800	51	20	Pauler u. 17.	850	
29	4	Csap u. 7.	600	27		Szabó I. u. 23.	800	
49	59	Derék u. 10.	800	17		Szabó I. u. 65-69.	900	
9	27	Derék u. 16/a.	350	149	15	Szilágyi D. tér 1.	0	
128		Derék u. 6.	300	46	24	Szilágyi D. tér 4.	1250	
87		Dezső u. 9/b.	250	108	75	Szilágyi D. tér 6.	500	
66	62	Dezső u. 11.	550	107	74	Szilágyi D. tér 7.	500	
157		Donáti u. 13/a.	500	85		Szirtes u. 5/b.	300	
99		Donáti u. 16.	200	106	73	Szirtes u. 7.	450	
23	40	Donáti u. 26.	350	35		Székely u. 2-4.	250	
102	36	Donáti u. 32.	1000	140		Tábor u. 8.	500	
97	17	Donáti u. 40-42.	1000	145	31	Tárnok u. 26.	500	
116	78	Donáti u. 63.	400	78		Tigris u. 12.	120	
12		Donáti u. 65.	1000	58		Tigris u. 34.	700	
3	19	Döbrentei u. 8.	1000	155		Toldy F. u. 42.	700	
	48	Döbrentei u. 10.	1000	105	85	Toldy F. u. 44/a.	800	
7	49	Döbrentei u. 16.	1000	70	56	Toldy F. u. 48.	800	
115	84	Döbrentei u. 26.	300	81		Toldy F. u. 54-58.	0	
135		Fazekas u. 3.	1500	33	7	Toldy F. u. 60.	800	
53		Fém u. 2/a.	500	83		Toldy F. u. 64.	0	
57		Fém u. 6.	700	28	3	Toldy F. u. 66/a.	400	
114	77	Fenyő u. 13.	450	136		Tóth Á. sétány 28-30.	300	
1	21	Fiáth J. u. 8.	900	5		Tündérlaki mélyút 6.	250	
64		Fő u. 19.	500	104	82	Úri u. 3.	600	
137	67	Fő u. 28.	950	38		Úri u. 4.	300	
62		Fő u. 33.	300	103	81	Úri u. 10.	500	
63	29	Fő u. 37/a.	800	15	92	Úri u. 12.	400	
68	53	Fő u. 37/c.	250	132		Váralja u. 15.	250	
55	51	Fő u. 54. (Batthyány u. 1.)	400	101	8	Várfoke u. 3-5.	500	
44		Fő u. 56-58.	500	21	90	Várfoke u. 12.	800	
138		Gellérthegy u. 13.	800	10		Várfoke u. 14.	300	
80		Gyorskocsi u. 12.	450	93	37	Vérmező u. 6.	850	
60		Gyula u. 1.	650	30	5	Vérmező u. 8.	650	
47	38	Hajadon u. 2.	600	122		Zsolt u. 1.	600	
92		Halász u. 1.	800	129	69	Zsolt u. 7.	350	
150	16	Hattyú u. 12.	200					
Összesen:							37.330	56.050
Mindösszesen:							93.380	

Tisztelt hirdető! Hirdetésfelvétel legközelebb 2006. augusztus 29-én kedden lesz!

Ingatlan

Csendes, világos, emeleti öröklakást keresek a Várban (Várfalon belül). Tel: 201-9475; 06-70-237-9030.

HILL-ESTATE INGATLANIRODA
1125 Bp. Istenehyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS. Ügyfélfogadás egyzetett időpontban.** Tel: 212-2656; 06-30-9545-797.

Kiadó raktárhelyiséget vagy garázst keresek a Várban vagy az I. kerületben. Tel: 06-30-251-3800.

13 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ INGATLANIRODA keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors, korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031; 06/30-9440-088, e-mail: amadex@axelero.hu, www.amadex.hu.

Eladó lakást keresek a Várban és környékén. Tel: 201-9475; 06-70-237-9030.

II. Rózsadombon kertes, 7 lakásos villaépületben 2 egymás melletti 116 m² + 57 m² villalaks egytől vagy külön, 2 terasszal, garázzsal, gépkocsibeállással eladó. Irányár: 60 M Ft + 30 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261; 06/30-488-1933.

I. Budai Vár alatt a Logodi utcában 2 egymás melletti 47+63 m²-es jelenleg egybenyitott 2 fürdőszobás 2 erkélyes panorámás felújított öröklakás 30 m²-es tárolóval. Irányár: 44 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

IV/A. kerület - Solymár határán 180 m²-es panorámás 3 generációs igényesen felújított családiház 3 külön bejárattal lakással 3 fürdőszobával eladó. Irányár: 37 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-2136, 06-30-488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

A kerületben 15 éve működő **WAGNER ÉS TÁRSA INGATLANIRODA** Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfele számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT.** Tel: 212-1261, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II. Hűvösvölgyi úton 5 lakásos ósfas kertés villaépületben lévő 100 m²-es 2 szintes teraszos 2+2 szobás cirkófűtéses csendes villalaks eladó. Irányár: 35 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-2136, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Attila úton a Tabánnál magas emeleti panorámás 75 m²-es polgári belmértű azonnal beköltözhető gázfűtéses felújítandó öröklakás. Irányár: 22 M Ft. Tel: 212-1261, 06-30-488-1933 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Szalag utcai 43 m²-es, 1,5 szobás csendes, hangulatos lakás rendezett társasház földszintjén tulajdonostól eladó. Irányár: 17,2 Mio Ft. Tel: 06-30-236-1094.

I. Attila úton Vörmezőre panorámás 1. emeleti 93 m²-es 3 szobás, polgári belmértű, egyedi fűtéses, olcsó rezsi költségű öröklakás eladó. Irányár: 30,9 M Ft. Tel: 212-1261, 06/30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Keres-kínál folyamatos adásvételre Pest-budai lakásokat, kizárólagosság nélkül 2-3%-os jutallékkal, Ügyvédi Ingatlan Iroda. www.bastya.hu Tel: 06-30-326-3400.

I. Fláth utcában eladó 68 m²-es, két szoba hallos, összkomfortos, napfényes, házközponti fűtéses öröklakás felújított ház 4. emeleten tulajdonostól. Irányár: 22,5 Mio Ft. Érdeklődni július 30. után a 2021-836-os telefonszámon.

Lakást vennék a Várban sürgősen, 2-3 szobásat, lehetőleg várfalalon belül. Tel: 200-1988; 06-70-383-0386.

Megnyílt az Ingatlanbank Franchise rendszer I. kerület Krisztinavárosi Irodája. Címünk: 1012 Bp., Attila út 73. Tel: 06-1-225-0852 Mobil: 06-70-456-1010. Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10-18 óráig.

I. Budai Várra panorámás Krisztina krt.-i 111 m²-es 3,5 szoba hallos remek alaprajzi elrendezésű 2 erkélyes összkomfortos öröklakás. Irányár: 38,5 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Attila úton igényes újszerű állapotú utcai portális 64 m²-es irodahelyiség irodabútorral vagy anélkül eladó. Irányár: 24,9 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-2136, 06-30-488-2203, wagnera1@chello.hu.

II. Filér utcában a Millenáris Park közelében 89 m²-es 3,5 szobás polgári belmértű legfelső emeleti felújítandó gázfűtéses öröklakás eladó. Irányár: 22,5 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II. Budán Duna-part közelében a Bem utcában kertés társasházban 76 m²-es V. emeleti hívóliftes 2,5 szoba-hallos napfényes loggiás azonnal beköltözhető összkomfortos öröklakás. Irányár: 21,6 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

XII. Budán a Krisztina krt.-on 31 m²-es panorámás egyedi gázfűtéses jó elosztású napfényes azonnal beköltözhető kis rezsiű öröklakás. Irányár: 11 M Ft. Wagner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II. Káplár utcában Rózsadomb alján kertés épületben 81 m²-es felújított igényesen bútorozott 2 szoba hallos napfényes cirkófűtéses panorámás lakás kiadó. Bérleti díj: 120.000.- Ft/hó Wagner Iroda, tel: 212-2136, 06-30-488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Gellérthegyen az Orom utcában kertés környezetben 50 m²-es 1,5 szobás cirkófűtéses alacsony rezsi költségű bútorozott lakás kiadó. Wagner Iroda, tel: 212-2136, 06-30-488-2203 e-mail: wagnera1@chello.hu.

Utazás

Erdélyi utak egyénileg és csoportosan - Erdélyi körút aug. 5-12. - Hosszú hétvégék Kolozsváron, Marosvásárhelyen, Székelyudvarhelyen Hotel Küllő*** - Wellness hét Szovátán Danubius*** + szept. 26-okt. 03. www.wadventure.hu, e-mail: erdelyiutak@wadventure.hu. Tel: 276-6688, 06-30-556-2509.

Szolgáltatás

BUDAI GYORSSZOLGÁLAT! Teljeskörű gázkészülék-javítás, fűtés-, víz-, villanszerelés, gépi dugulás-elhárítás 0-24 óráig hétvégén is. Tel: 321-8082; 06-20-334-3437.

APÉH ÜGYINTÉZÉSI Könyvvizsgálat, könyvelés teljes körűen. Adótervezés, költségmegtakarítás. Heti, havi listák készítése, naprakész ügyfélkapcsolat. Cím: Bp., I. Attila út 117., XII. Böszörményi út 19/a. Előzetes bejelentkezés: 214-4959; 202-1165; 06-20-823-0207.

Gyógypedikúr (háznál is) problémás (megvastagodott), gombás és száraz körmök szakszerű, hatékony kezelése (A köröm gomba gyógyítható!!!) Cukorbetegnek speciális gyógypedikúr! Bejelentkezés: 06-30-210-2628.

Várnegyed-Gyors szervíz. Teljeskörű gázkészülék javítás, szervizelés, víz-villany szerelések, DUGULÁSELHÁRÍTÁS 0-24 óráig hétvégén is garanciával. Tel: 321-3174; 06-70-609-2550.

Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel: 06-20-9344-664; 246-9021 Elmű által minősített vállalkozás.

ÜVEGÉZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS

A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádas, gyékényezés munkával Takács kárpitos. Ingnyes felmérés, szállítás. 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Tel: 214-8384; 06-30-950-5227.

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMASOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZARBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÖKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

REZ- ÉS KÁRÓMÁRUK POSTALÁDÁK SZÉTELÉSE 20%

Gyors hitel előzetes nélkül, jelzáloghitel, felmondott hitel, személyi kölcsön 411-1341; 411-1342; 06-20-469-5269; 06-70-212-8385; 06-30-468-5959.

Társasházkezelés, közös képviselő Budapest egész területén, szakképesítéssel, teljeskörű szolgáltatással. Tel: 06-30-397-9496 email: info@tarsashaz.net.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézésel. Tel/fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Társasházak közös képviselőjét, takarítását kertgondozását vállaljuk. Tarnai Katalin, Tel: 06-20-946-8461; e-mail: info@tarsashazkezelek.hu

LAKÁSFELÚJÍTÁSI SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁSTAKARÍTÁSSAL, parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kárpáros garanciával. Telefon: 202-2505. Mobil: 06-30-251-3800.

Salétromos, nedves épületek (műemlék is) utólagos szigetelése bontás nélkül, garanciával, referenciákkal. Tel: 06/30-505-9832; www.aquapol.hu.

GYÓGYTORNÁ! Okleveles Gyógytornász a betegek otthonában gyógytornáztatást vállal. Tel: 06-20-3590-421 elsősorban az esti vagy a reggeli órákban vagyok elérhető.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú tükörszékelyes szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalagmunkát és más bútorokat (intarziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés eozinmázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi árion ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószórókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszköz-készletet, stb. Antik vagy áragakóval díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletinkben folyamatosan történik.

Üzletcím: Budapest, VI. Szondi u. 32.
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorátóztakhoz házhoz megyünk!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel: 06-30-222-3016.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel: 213-5133.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel: 06-20-542-3529.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budairing.hu, ining@controll.hu; www.controll.hu.

Fizika, matematika tanítása általános és középiskolásoknak. Tel: 06/30-283-2839.

Matematika, fizika vizsga és pótvizsga felkészítés nagy gyakorlattal, kedvező fizetési feltételekkel, általános-, közép- és felsőfokos referenciákkal. Tel: 250-2003; 06/20-9344-456.

Francia tanítást vállal pedagógus kezdők, érettségizők, nyelvvizsgázók számára június 15-től augusztus 15-ig nyári áron. Tel: 394-5340; 06-20-571-7554.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel: 375-22-80; mobiltelefon: 06-30-297-3036.

Matematika korrepetálást, pótvizsgára, középiskolára való felvételre felkészítést vállal pedagógus június 15-től augusztus 15-ig nyári áron. Tel: 394-5341; 06-20-571-7554.

Matematika-fizika tanítás, pótvizsgára, osztályvizsgára, póterettségre felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Tel: 213-7747; 06-20-518-2808.

Autósiskola. Jogositvány gyorsan, akár több részletben is. 10 óra ingyen vezetés. Internet: www.budavariautosiskola.hu; bp2.mindenkilapja.hu. E-mail: autosuli@freemail.hu. Telefon: 201-2929, 224-0448. Mobil: 06-30/275-5105.

www.corvinrajziskola.hu, 209-2832, 06-70-517-3982, rajz, festészet, szobrászat kezdőknek, haladóknak, nyáron is! Szakmai előkészítők művészeti egyetemre, gyerekcsoportok.

Adás-vétel

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel: 06-30-456-3938.

Antikváriumunk könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat vásárol készpénzért. CD, DVD, hanglemezt vétele. Tel: 332-0243; 06-20-9220-001.

Vegyés

Kövek otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézés. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

SZERETNE PÉNZT KERESNI? Legyen Ön is Avontanácsadó! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Az első hat rendelésénél ajándékot kap! Hölgyek és Urak jelentkezését várjuk. Tel: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk).

Napi takarítást, nagytakarítást, ablaktisztítást vállalok, festés utáni is. Tel: 06-70-210-3992.

Családok, intézmények felé bébiszittereket, idősgondozókat, házvezetőnőket díjmentesen közvetítünk. Referenciát vállalunk. Szlogenünk: „Empátia, minőség, gondoskodás”. Tel: 06/20-465-8458; 06/70-380-5620; 336-1094.

KÖNYV
KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírregiségeket.

Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés! Készpénzfizetés!
Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

MAGYAR MENEDÉK KÖNYVESHÁZ

„Minden magyarok menedéke”

- nemzeti könyvek
- térképek
- zászlók
- matricák
- CD-k, DVD-k
- kulcstartók
- egyéb kiegészítők

1126 Budapest, Márvány u. 25.
Tel./fax: 213-7057
Nyitva: H-P: 10-18-ig, Szó.: 10-14-ig

Walzer Café
H-1014 BUDAPEST, TÁNCSIG S. UTCA 12.

KÁVÉKÜLÖNLEGESSÉG

A VÁRNEGYED CSENDES UTCÁJÁBAN HANGULATOS KÁVÉZÓ VÁRJA ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT.

VALÓDI ARABICA KÁVÉBÓL KÉSZÜLT KÜLÖNLEGESÉGEK A KÁVÉ HÓDOLÓK RÉSZÉRE.

SZEMESKÁVÉ ELVITELRE IS.

HÚSÍTÓ FRAPPÉK, FORRÓ CSOKOLÁDÉ, SÜTEMÉNYEK, SZENDVICSEK.

NYITVATARTÁS: HÉTFŐ KIVÉTELÉVEL 10-18 ÓRÁIG

KÖZÖSSÉGI ELLÁTÁS

A Félúton Alapítvány segítséget kíván nyújtani az alkohol- és kábítószer problémával élő emberek egészséges életvezetésének elindításában és megtartásában, életminőségük javításában, a mindennapi élet során felmerülő lelki és szociális problémáik megoldásában.

Érdeklődni lehet:
telefon: 06-1-223-2666,
e-mail: kozossegi@humansztrada.hu,
web: www.humansztrada.hu.

A szenvedélybeteg közösségi ellátása önkéntes és térítésmentesen igénybe vehető szociális alapellátás. A gondozás az igénylő otthonában, közvetlen lakókörnyezetében történik.

ABLAKCSERE!

Műanyag ablakok gyártása és cseréje német profilból 7 év garanciával, kőműves munkával is!

A kibontott anyagok elszállításával.

THERMEX-SPED KFT.
Telefon: 06-26/355-481,
06-30/655-6552;
06-30/3262-555

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

Az I. ker. Házgondnoksági Kft. felmérése

A Budavári Önkormányzat megbízásából végzett bérleményüzemeltetési és műszaki tevékenységünk színvonalasabb ellátásának érdekében szeretnénk volna megismerni bérelőink véleményét. Ennek érdekében 2006. március 1-jén 151 db önkormányzati tulajdonú lakóépület

1185 bérelőnek juttattuk el a kérdőívet, melyben 11 „kérdés” értékelését kértük az 1-5-ös skálán. A 2006. március 20-ai határidőig 372 db kérdőív érkezett vissza társaságunkhoz, melyek feldolgozását befejezve az alábbi számszaki értékelés született.

Az Ön tapasztalata szerint mennyire jellemzőek az alábbi megállapítások?	Össz.	Válaszok száma					Átl.	Értékelés				
		1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
Bérleményüzemeltetés												
1. A bérleti szerződéssel kapcsolatos ügyintézésrel elégedett vagyok	333	16	10	26	61	220	4,4					
2. A bérleti díj számlázás rendje, a biztosított határidők megfelelőek	372	16	7	17	51	281	4,5					
3. A lakóépület takarításával elégedett vagyok	370	137	46	71	40	76	2,7					
4. A hőeltakarítással elégedett vagyok	368	144	47	56	43	78	2,7					
5. A házban kifüggesztett tájékoztató tábla megfelelő információkat tartalmaz	356	60	32	74	59	131	3,5					
Műszaki tevékenység												
6. A műszaki hibák bejelentésére az intézkedés gyorsasága megfelelő	346	95	37	57	54	103	3,1					
7. A gyorsvizsgálati munkát végző társaság munkájával elégedett vagyok	297	48	37	61	56	95	3,4					
8. A műszaki ellenőrök munkájával elégedett vagyok	256	55	36	45	41	79	3,2					
9. Ha műszaki probléma adódik a házban, tudom, hogy kihez kell fordulnom	354	69	25	47	44	169	3,6					
Általános												
10. Írásbeli vagy telefoni megkeresésemre választ kapok	334	43	37	51	49	154	3,7					
11. Az I. ker. Házgondnoksági Kft. tevékenységével összességében elégedett vagyok	369	49	50	78	75	117	3,4					

Köszönjük, hogy a kérdőív kitöltésével és társaságunkhoz való visszajuttatásával segítettek munkánkat, hiszen munkatársainknak és nekem is eltökélt szándékunk, hogy minden rendelkezésünkre álló eszközzel azt érjük el, hogy bérelőink elégedettek legyenek tevékenységünkkel.

A takarítással kapcsolatos értékelésekre, illetve jelzéseire tájékoztatjuk Önöket, hogy nyílt közbeszerzési eljárást követően 2006.

április 1-jétől az önkormányzati tulajdonú lakóépületek takarítására a Plantfer Kertészeti és Parkfenntartó Kft-vel kötöttünk szerződést. Tájékoztatjuk Önöket, hogy véleményükre továbbra is kíváncsiak vagyunk, ezért a kérdőívet az év végén újra eljuttatjuk Önöknek, és bízunk benne, hogy a megkezdett és folyamatban levő változások pozitív hatás a megítélésükben, véleményükben visszaköszön.

Deézsi Tibor, az I. ker. Házgondnoksági Kft. ügyvezetője

I. kerületi Házgondnoksági Kft.

vállalja társasházak közös képviseleti tevékenységének ellátását, esetleg csak könyvelését, illetve felújítási munkák műszaki ellenőrzését, megfelelő szakmai végzettséggel és tapasztalattal.

Érdeklődni lehet: Budapest, I. ker. Pauler u. 18.,
Bábiczki Zsuzsanna: 225-2461.

Megújul az Erzsébet téri park

Rövidesen megkezdődik az Erzsébet téri park rekonstrukciója. A belváros szívében található park 820 millió forintból 20.000 m² területen újul meg teljesen. A beruházás során nemcsak a zöldfelületeket, hanem valamennyi burkolatot, az öntözőhálózatot, a közvilágítást és az utcabútorzatot is felújítják. A parkfejlesztés eredményeként a park stílusa illeszkedni fog az Erzsébet téri Gödöréhez.

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 550 forint +ÁFA,
Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2500 forint +ÁFA,
Keretes apróhirdetés (20 szóig): 3000 forint +ÁFA.
20 szó felett: +100 forint+ÁFA/szó.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal
274x403 mm,
176.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal
274x200 mm,
96.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal álló
136x200 mm,
52.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal fekvő
205x136 mm,
54.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal
136x99 mm,
36.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal
66x99 mm,
15.000 Ft+ÁFA

1/10 oldal
108x99 mm,
30.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal álló
66x200 mm,
36.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés
48x274 mm,
36.000 Ft+ÁFA

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon/fax: 355-0139

Az önkormányzat ingyen hívható zöld száma közérdekű ügyekben: **06-80-204-275**

Okosan döntöttem,



mert a HILD
Örökjáradékot
választottam!

A HILD ingatlanalapú életjáradék programot kínál nyugdíjasoknak mely az alábbi előnyöket nyújtja:

- a szerződéskötést követően Ön megkaphatja a lakás értékének akár 20%-át egyösszegben,
- havi járadékot utalunk át, mely inflációkövető,
- fizetjük a közös költséget és a lakásbiztosítást,
- díjmentesen elvégeztetjük az állagmegőrző karbantartási munkálatokat.

A HILD életjáradék szerződéseket 100%-ban a Deutsche Bank (AG) finanszírozza.

A programban 65. életévüket betöltött, saját budapesti vagy Pest megyei ingatlanal rendelkező nyugdíjasok vehetnek részt.

Elérhetőségeink:

1054 Budapest
Széchenyi u.1.
Tel: (06 1) 887 56 00
vagy 06 40 200 645
www.hild.hu

Újdonság!

Szerződött partnerei részére a HILD segít az ingatlanal kapcsolatos teendőknél túl a házi segítségnyújtásban, gondozásban és ápolási igényeik megoldásában!



BÍZZA RÁNK!

Megvédjük lakását, otthonát, irodáját
a nap 24 órájában.

Riasztórendszerek telepítése és távfelügyelete

TECHNIKA SZOLGÁLTATÁSAINK:

- vagyonvédelmi riasztórendszerek telepítése
- meglévő riasztórendszerek bekötése
- kül és beltéri videókamerák, tűzjelzők, trezorérzékelők kiépítése
- ingyenes felmérés (áránlatadás)
- egyéni igények szerinti megrendelés.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

- jelzések fogadása folyamatosan (behatolás, tűzjelzés, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés) a nap 24 órájában,
- járőr küldése és helyszínbiztosítás,
- mentők, tűzoltók, rendőrség értesítése.

AKCIÓ NYUGDÍJASOKNAK!

Kedvezményes áron biztosítjuk a szolgáltatást,
ha július 31-ig velünk szerelteti be a riasztóját.

PALLAS Vagyonvédelem Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 13.
24 órás ügyeleti telefonszámunk:

487-0460 és
06-20-960-9176
06-30-400-5083

